



Фотографические изображения
медицинского изделия

***Система HeartMate, для вспомогательного крово-
обращения и поддержания функции левого желу-
дочка сердца для альтернативы трансплантации
сердца (HeartMate Left Ventricular Assist System), с
принадлежностями***

УТВЕРЖДАЮ

Управляющий подразделением имплантируемых
кардиологических устройств и электрофизиологии



Креанга Е.А.

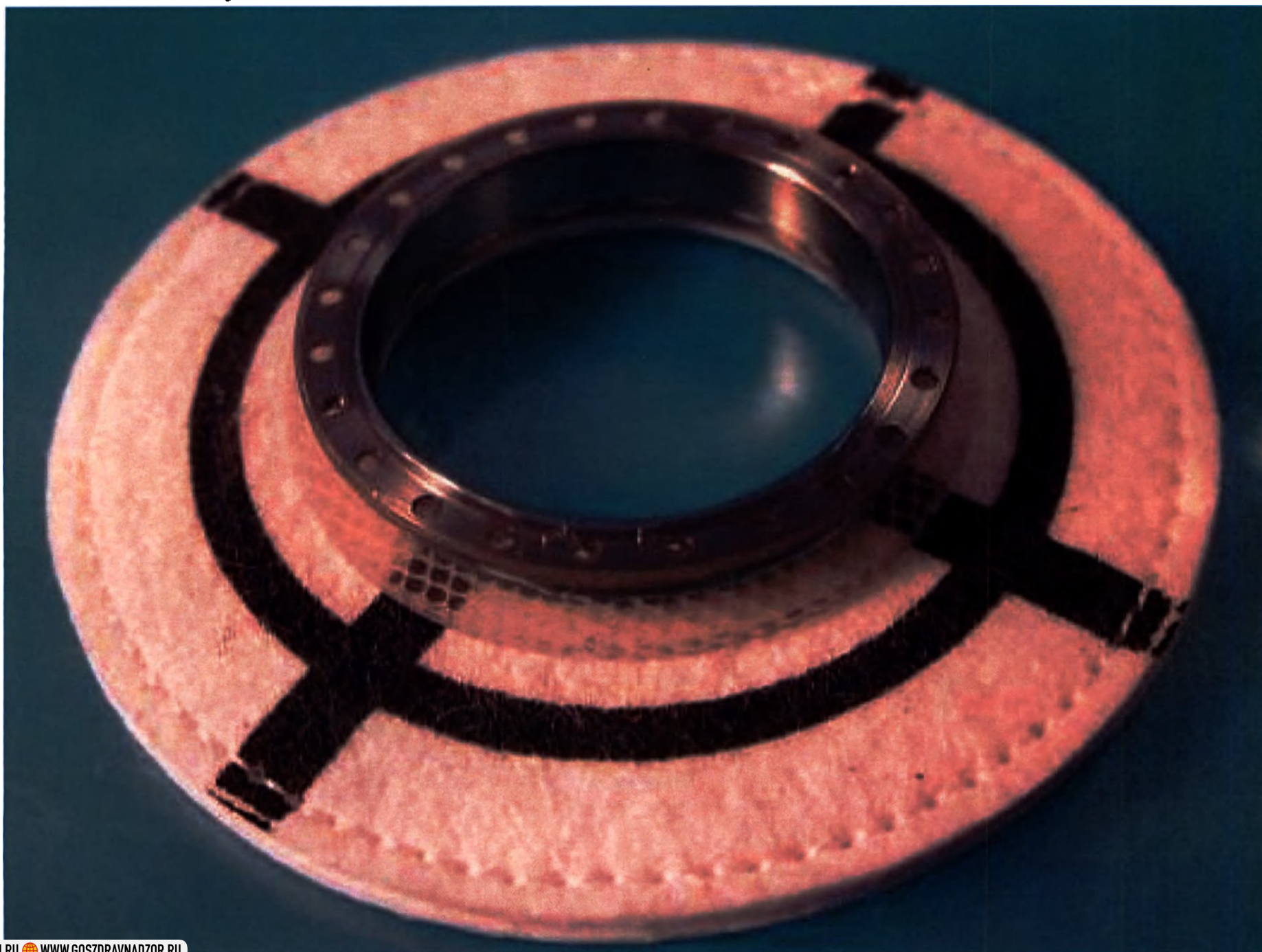
1. Вариант исполнения: Система HeartMate II, для вспомогательного кровообращения и поддержания функции левого желудочка сердца для альтернативы трансплантации сердца (HeartMate II Left Ventricular Assist System) для имплантации в перикардальную полость: Состав: 1. Сердечная помпа для поддержания функции желудочка HeartMate II / HeartMate II LVAD, 1 шт. 2



2. Системный контроллер / System Controller, от 1 шт.



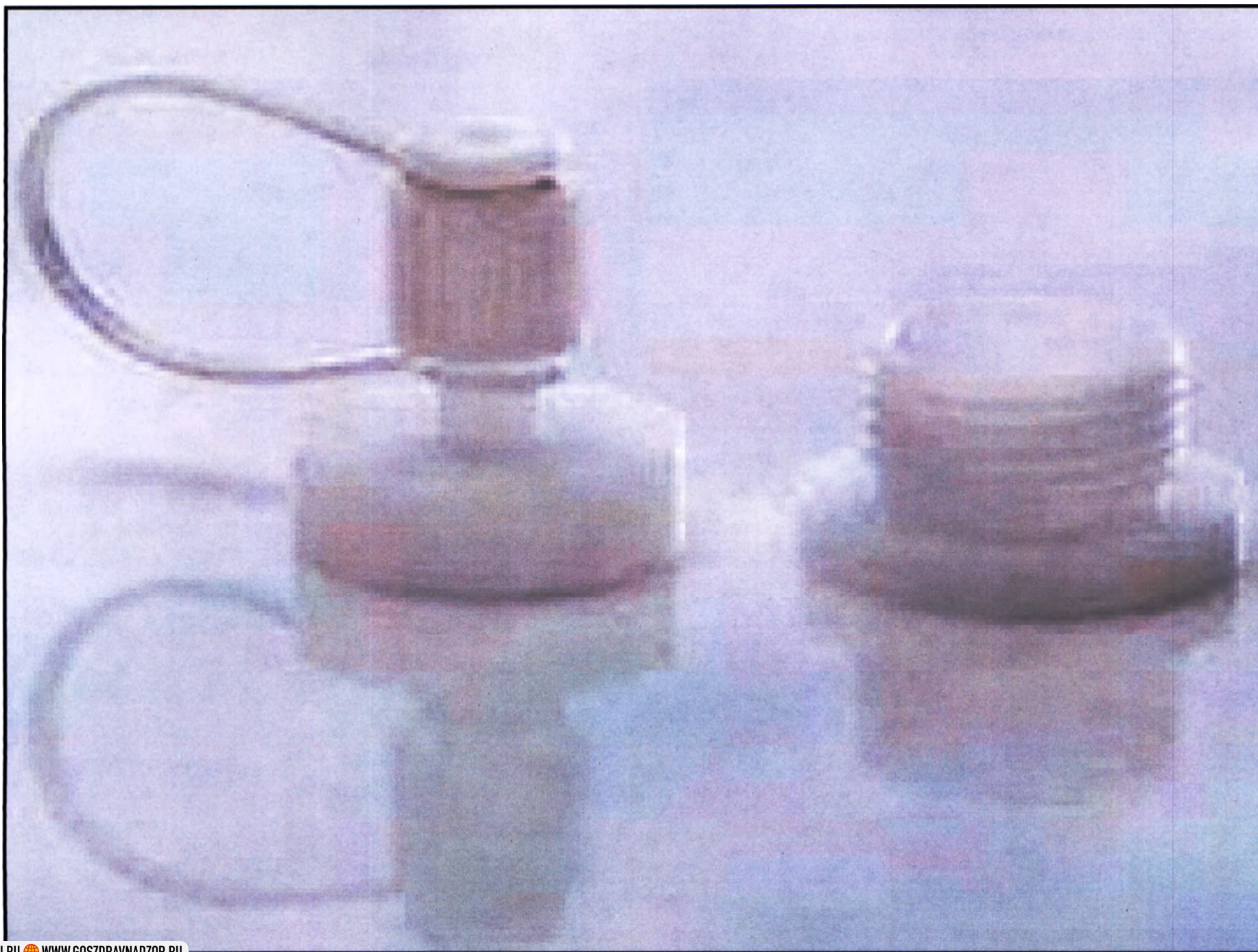
- Апикальная манжета / Apical Cuff;



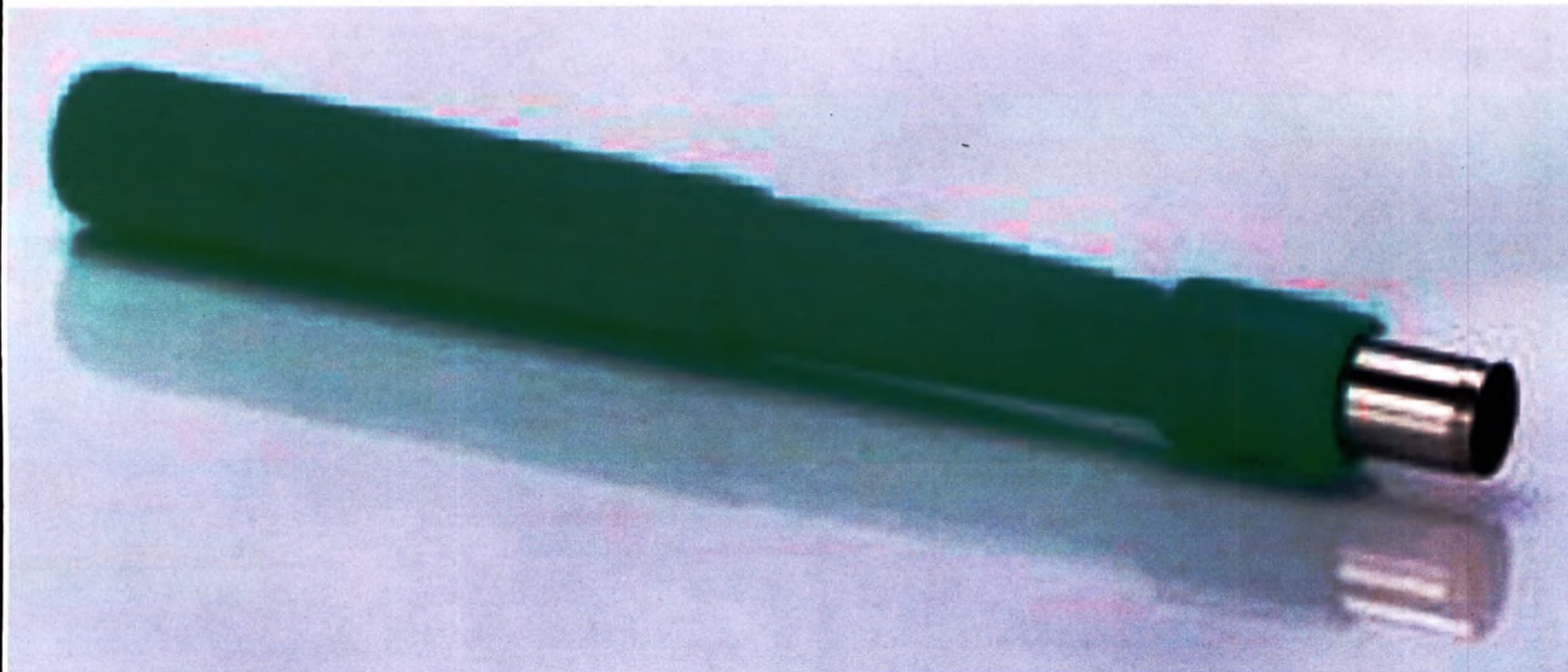
- Апикальный нож для цилиндрического выреза / Apical Coring Knife;



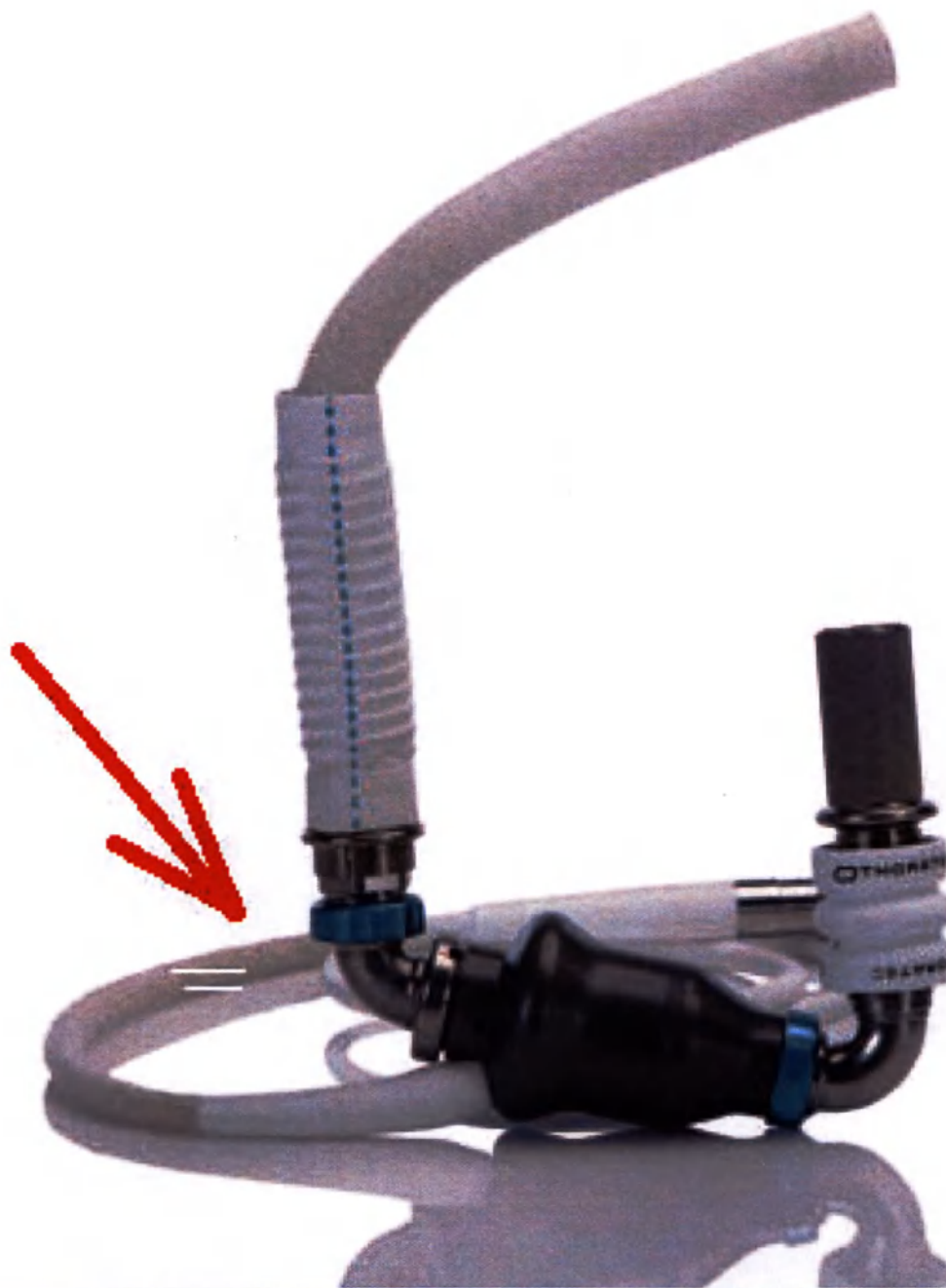
- Протектор резьбы / Thread Protectors;



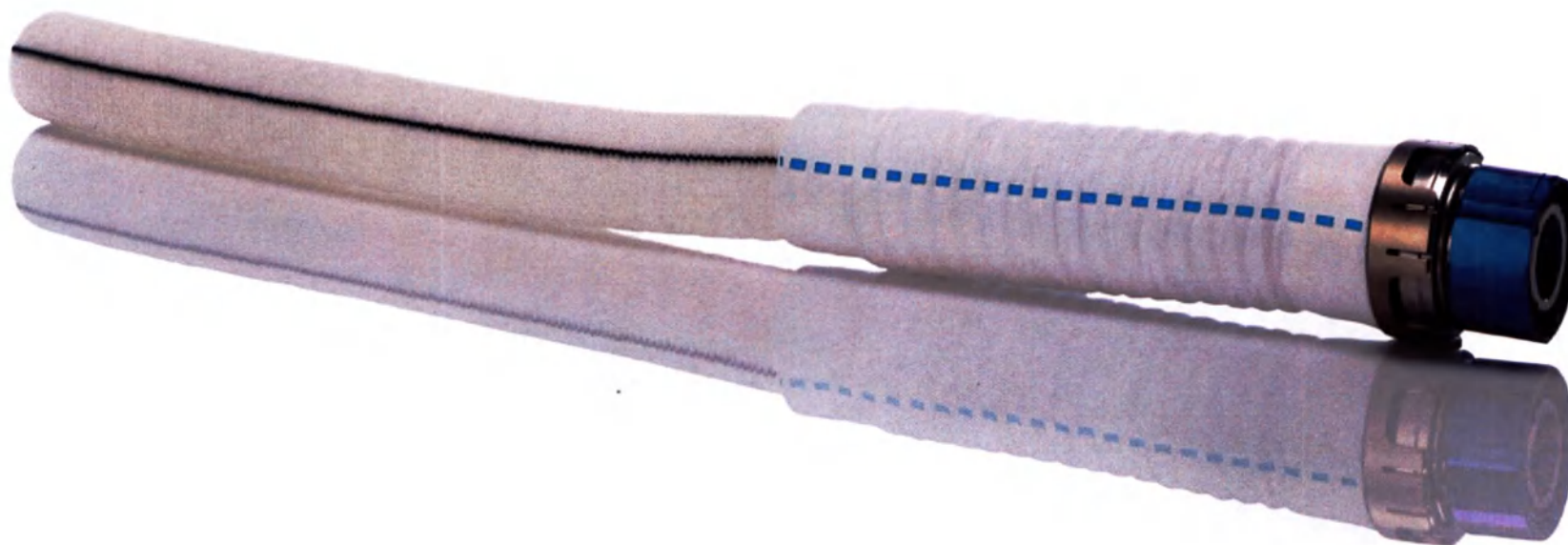
- Перфоратор кожи цилиндрический / Skin Coring Punch.



4. Гибкая трубка притока / Sealed Inflow Conduit, от 1 шт.



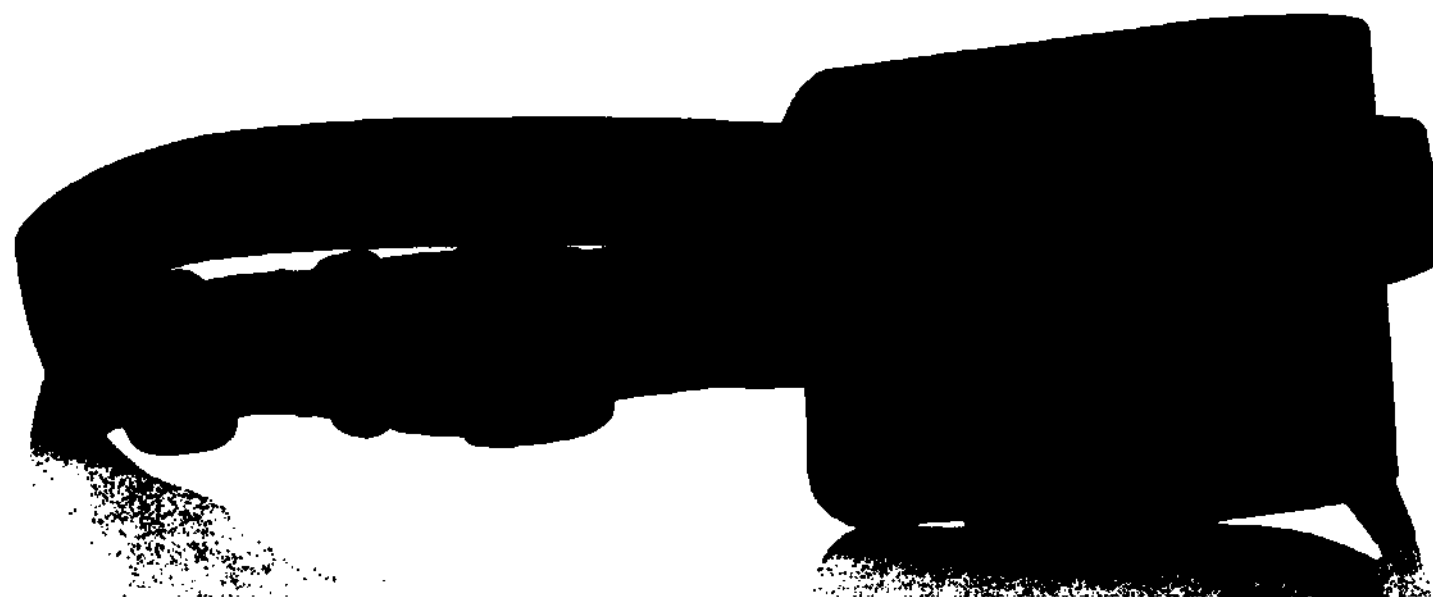
5. Имплантат оттока с предохранителем сгиба / Sealed Outflow Graft with Bend Relief, or 1 шт.



- Шейный ремень для системного контроллера / System Controller Neck Strap;



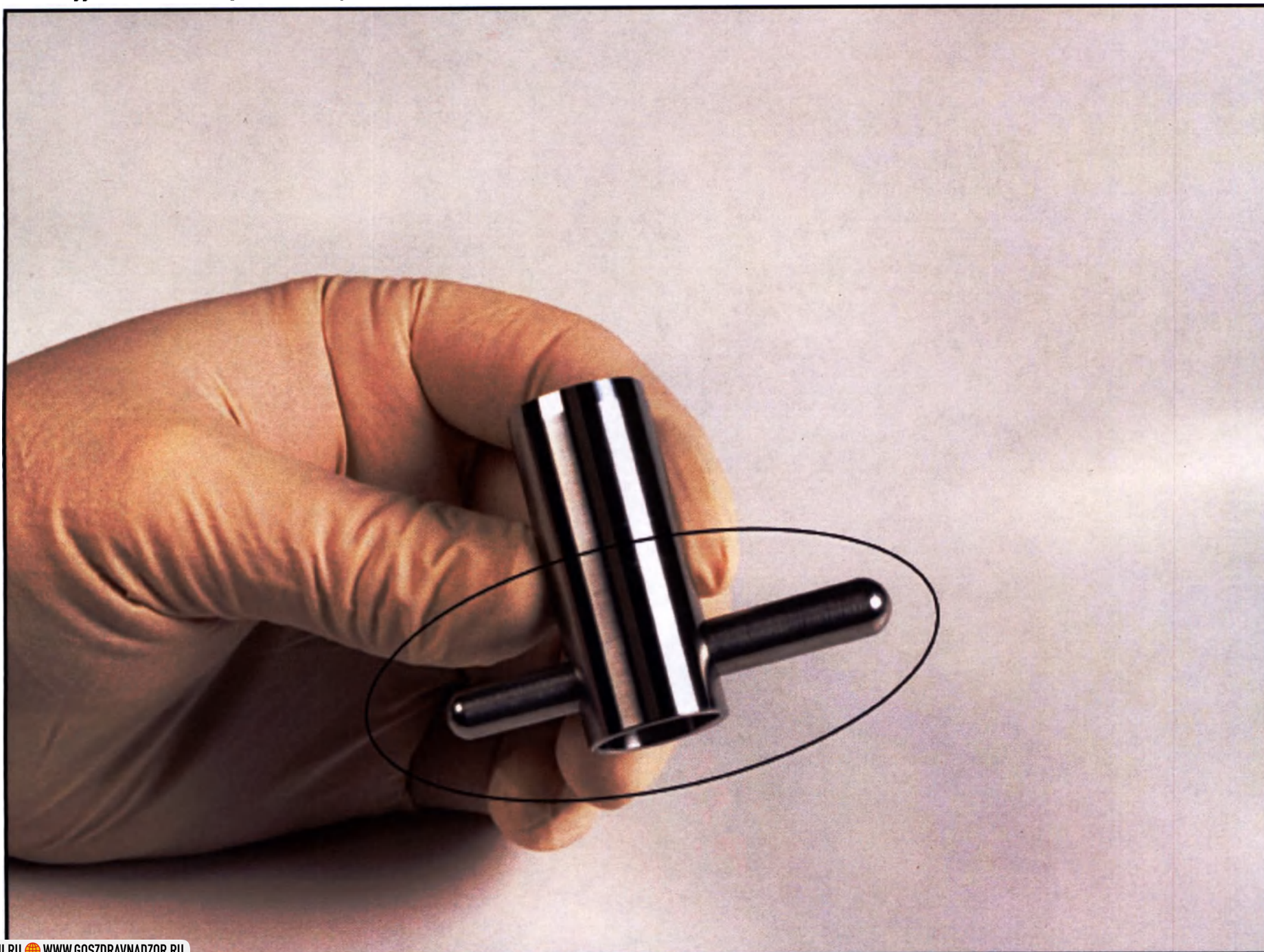
- Ремень на пояс / Belt Attachment;



- Защитная сумка / Protection Bag.



7. Инструмент для цилиндрического выреза / Coring Tool, от 1 до 6 шт. (при необходимости)



8. Хирургические ручные инструменты / Surgical Hand Tools, от 1 до 6 шт. (при необходимости)



Thoratec Corporation

Система HeartMate II, для вспомогательного
кровообращения и поддержания функции левого
желудочка сердца для альтернативы
трансплантации сердца для имплантации в
перикардальную полость

Инструкция по использованию

Thoratec Corporation

Система HeartMate II, для вспомогательного кровообращения и поддержания функции левого желудочка сердца для альтернативы трансплантации сердца для имплантации в перикардальную полость

Руководство пациента

Принадлежности:

1. Модуль дисплея / Display Module, от 1 до 6 шт.

17



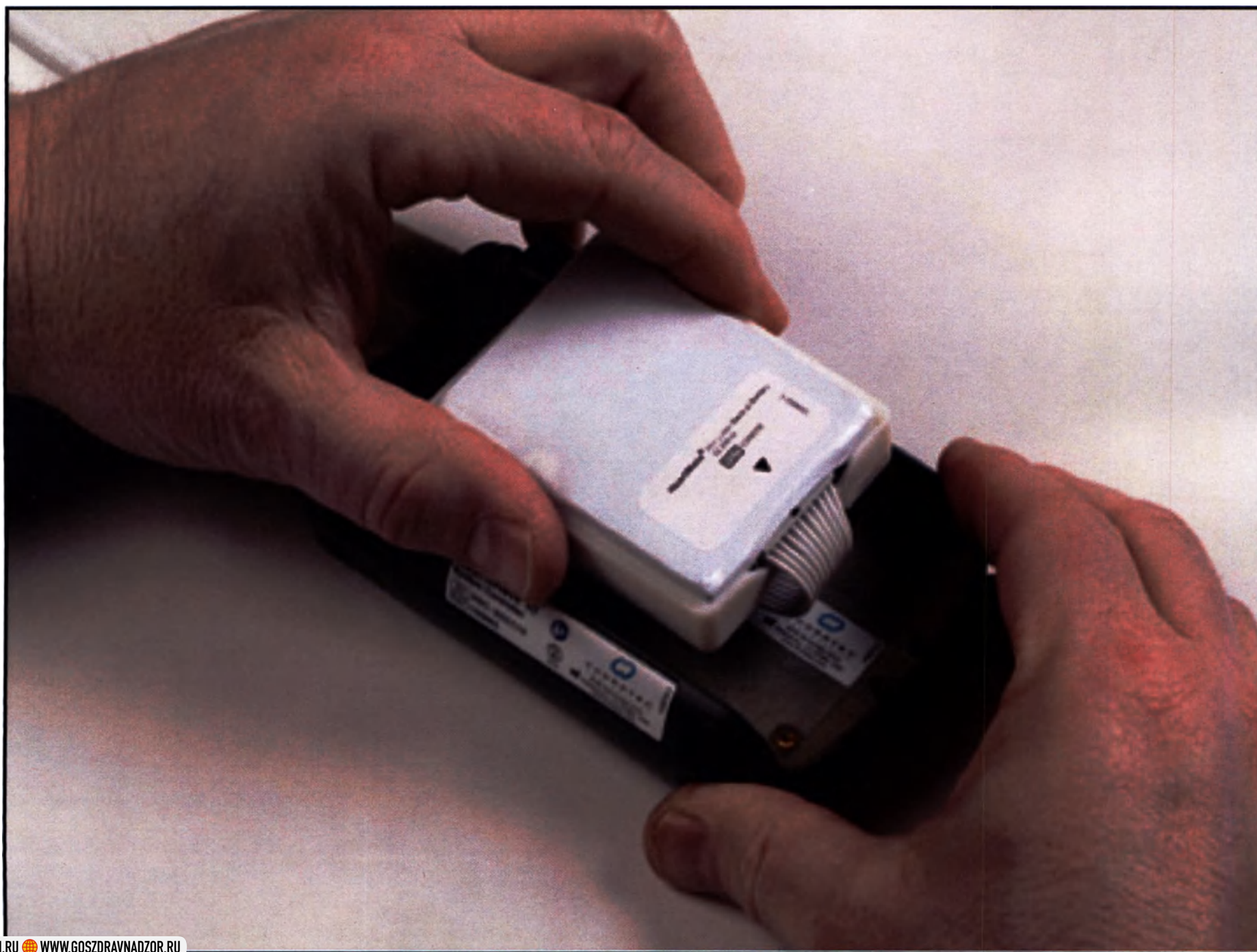
2. Модуль питания / Power Module, от 1 до 48 шт.



3. Монитор системы / System Monitor, от 1 до 6 шт.



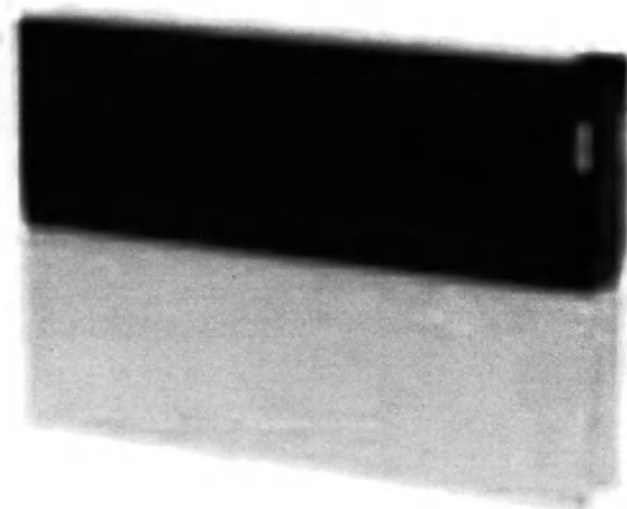
4. Модуль батарей / Battery Module, от 1 до 6 шт.



5. Модуль питания мобильный / Mobile Power Unit



6. Резервный источник питания / Emergency Power Pack, от 1 до 6 шт.



7. Зарядное устройство / Universal Battery Charger, от 1 до 6 шт.



8. Набор из 4 литий-ионная батареи 14 вольт /14 V Li-Ion Battery Set, от 1 до 24 шт.



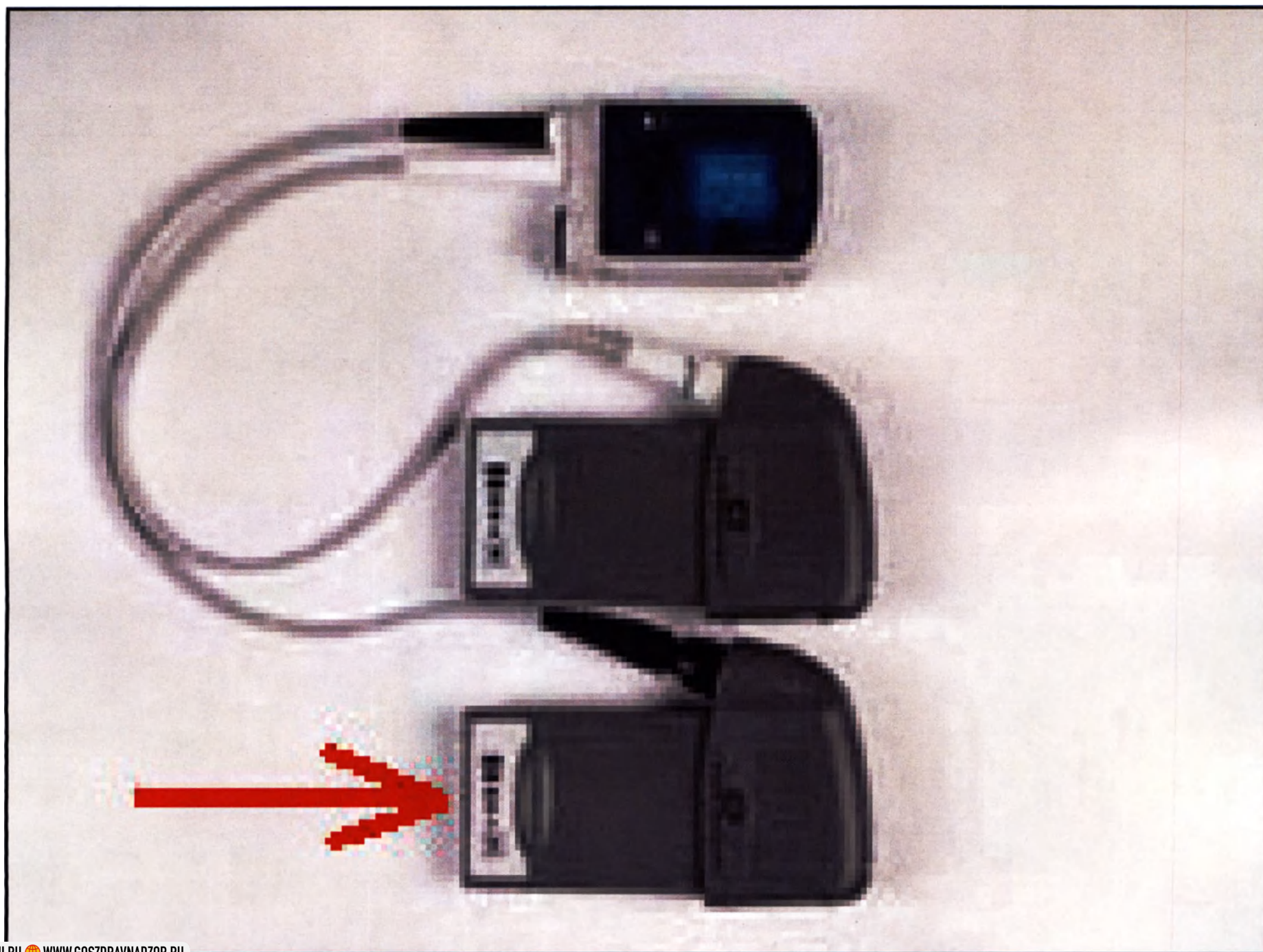
9. Набор из 2 зажимов для литий-ионных батарей /14 V Li-Ion Battery' Clip Set, от 1 до 48 шт.



10. Литий-ионная батарея для контроллера 11 вольт / 11 V Li-Ion Backup Battery For Controller, от 1 до 6 шт.



11. Свинцово-кислотная батарея 12 вольт / 12 V Sealed Lead Acid Battery, от 1 до 10 шт.



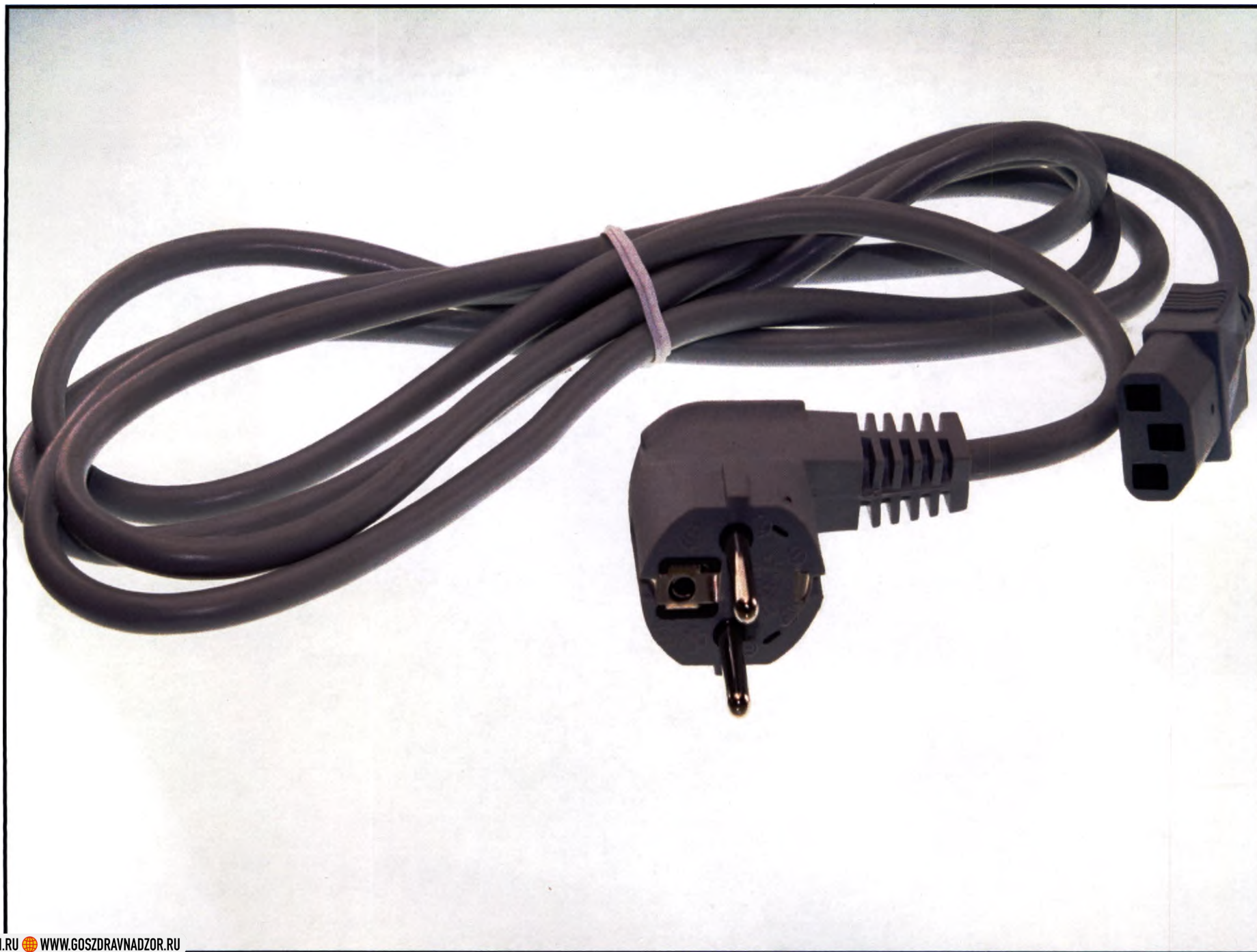
12. Адаптер для подключения модуля дисплея к модулю питания / Display Module to Power Module Adapter Cable, от 1 до 6 шт.



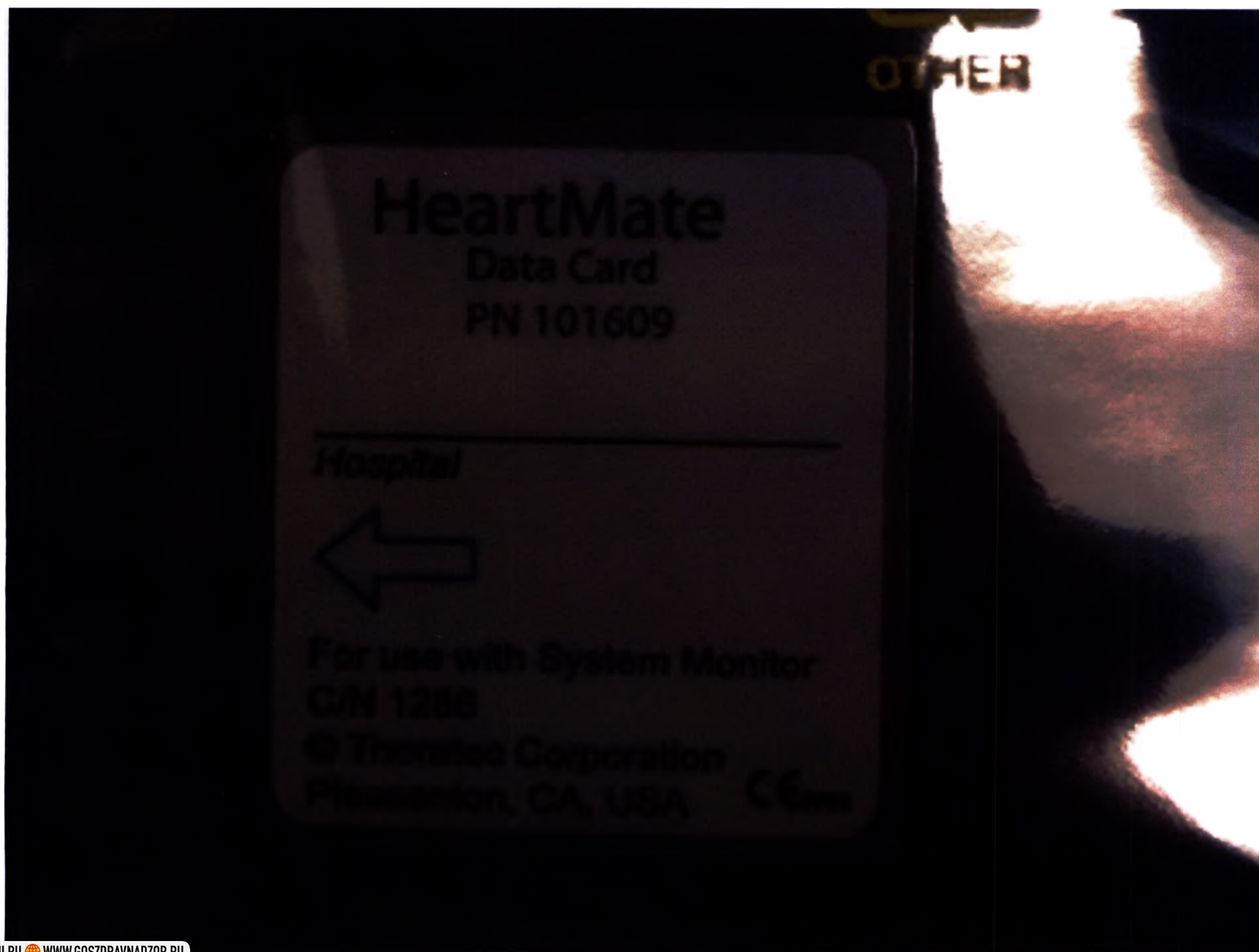
13. Кабель для подключения монитора системы к модулю питания / System Monitor to Power Module Cable, от 1 до 6 шт.



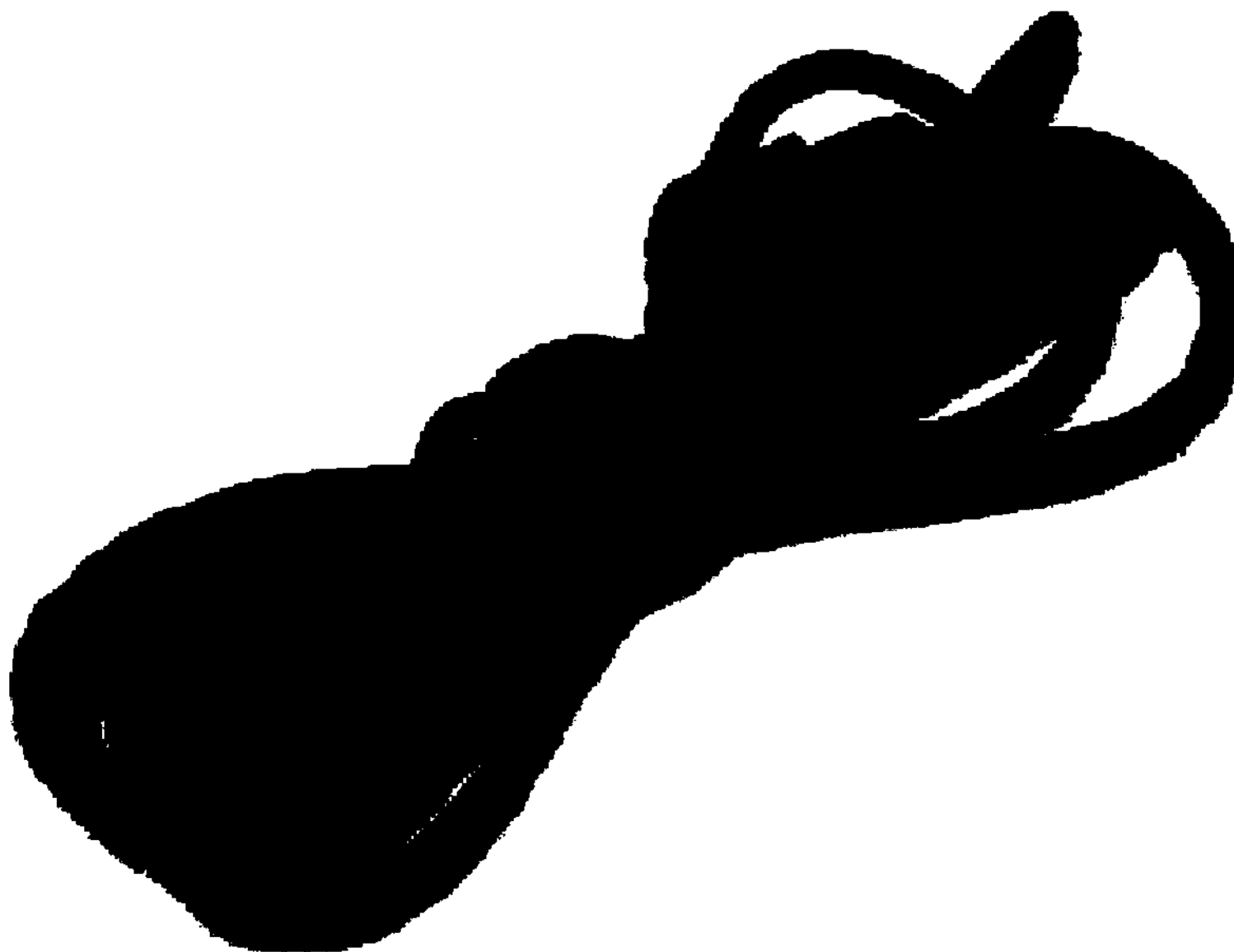
14. Кабель для подключения монитора системы к базовому узлу питания / System Monitor to PBU Cable, от 1 до 6 шт.



15. Карта данных монитора системы / System Monitor Data Card, от 1 до 6 шт.



16. Кабель для базового узла питания / PBU Cable, от 1 до 6 шт.



17. Кабель для подключения модуля питания к системному контроллеру (12 или 14 вольт) / Power Module Patient Cable (12 or 14 Volt), от 1 до 500 шт.



18. Автомобильный адаптер с кабелем DC / Car Adapter Cord DC, от 1 до 12 шт.



19. Накидной ключ / Spanner Wrench, от 1 до 6 шт.



20. Туннелизатор / Tunneler, от 1 до 6 шт.



21. Адаптер туннелизатора / Tunneler Adapter, от 1 до 6 шт.



22. Хирургический калибратор / Surgical Sizer, от 1 до 6 шт.



23. Мини-апикальная манжета и держатель / Mini Apical Cuff + Apical Cuff Holder, от 1 до 6 шт.



24. Ремень для крепления размеры Small; Medium; Large / Stabilization Belt Small; Medium; Large, от 1 до 6 шт.



25. Стабилизирующий ремень размеры Small; Medium; Large / Stabilization Belt Small; Medium; Large, от 1 до 6 шт.

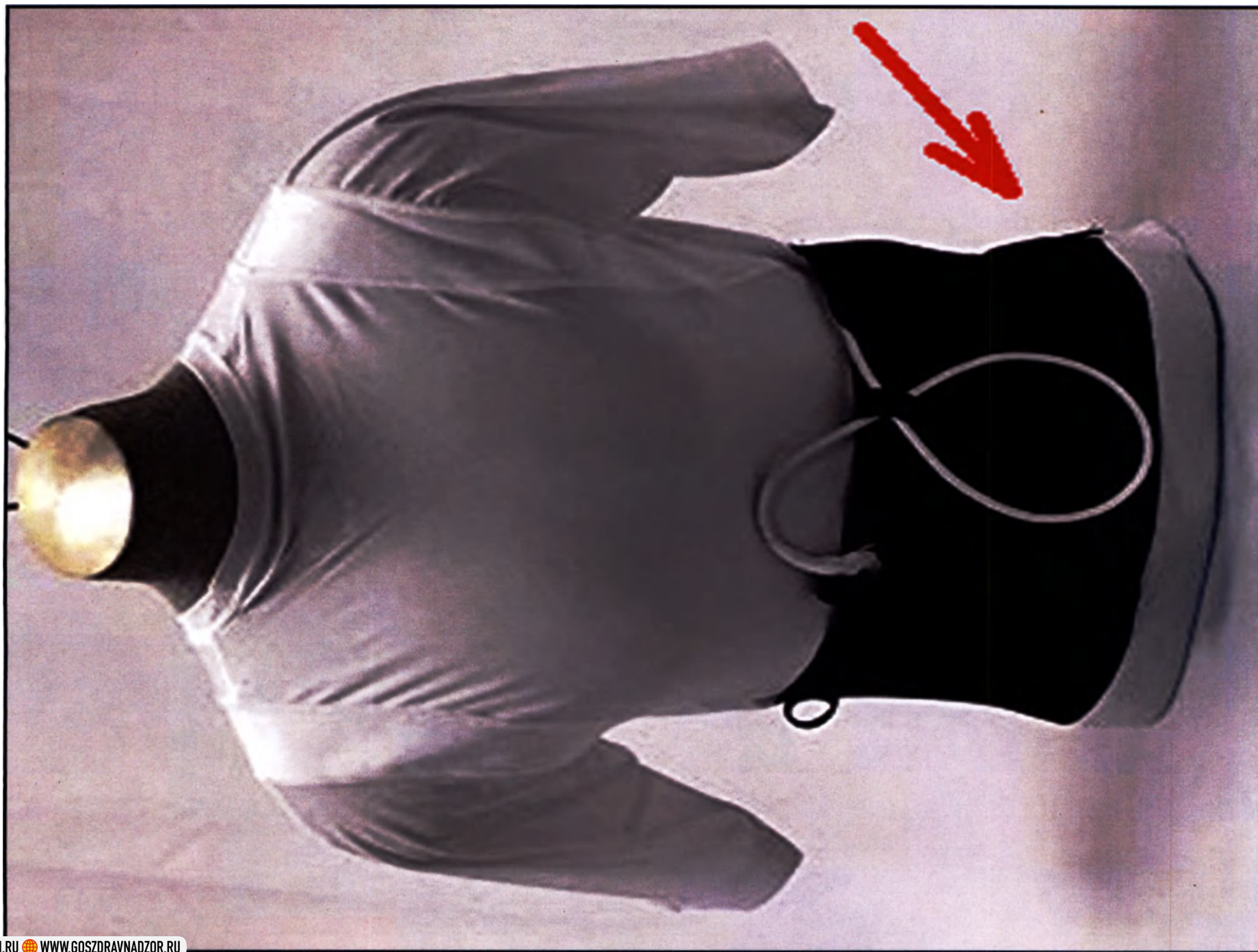


26. Модульный ремень размеры Small; Medium; Large (для использования с батареями SLA 12 вольт) / Modular Belt Small; Medium; Large (for use with 12 Volt Sealed Lead Acid Batteries), от 1 до 6 шт.





28. Крепежный ремень / Night Belt, от 1 до 6 шт.



29. Сумка для душа / Go Gear Shower Bag, от 1 до 6 шт.



30. Защитный набор для душа / Shower Kit, от 1 до 6 шт.



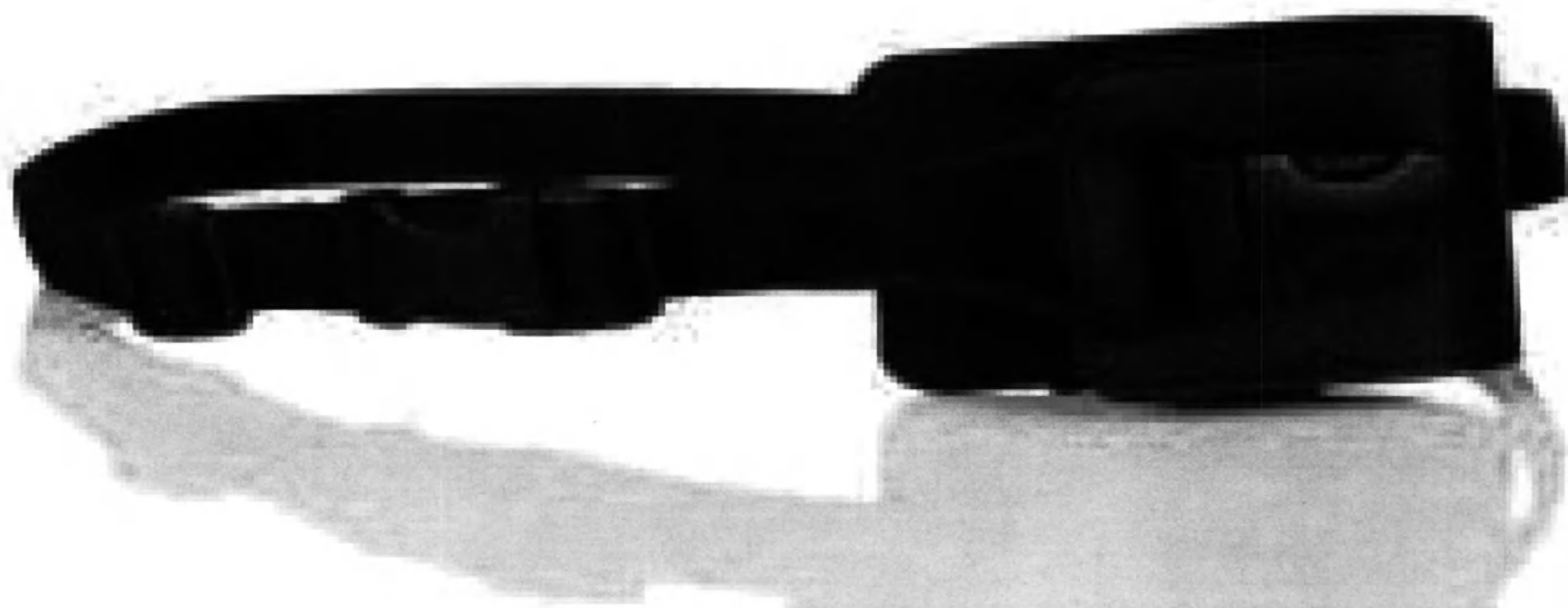
31. Чехол для батареек / Battery Holster, от 1 до 6 шт.



32. Сумка для транспортировки / Travel Case, от 1 до 6 шт.



33. Контейнер для крепления на ремне (черного или бежевого цвета) / Consolidated Bag (Black or Beige), от 1 до 6 шт.



34. Чехол размеры Small; Medium; Large (для использования с литий-ионными батареями 14 вольт) / Holster Vest Small; Medium; Large (for use with 14 Volt Li-Ion Batteries), от 1 до 6 шт.



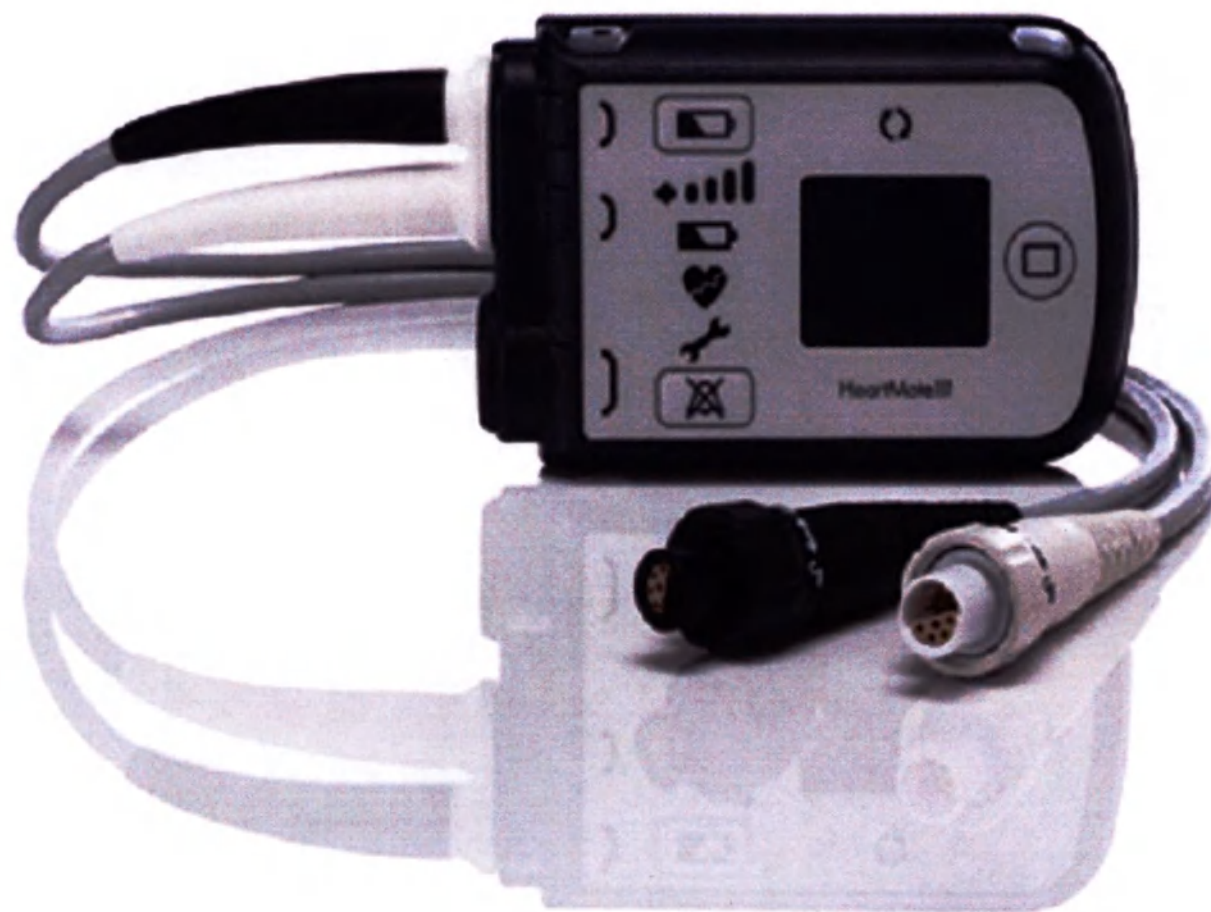
2. Вариант исполнения: Система HeartMate 3, для вспомогательного кровообращения и поддержания функции левого желудочка сердца для альтернативы трансплантации сердца (HeartMate 3 Left Ventricular Assist System) для имплантации в предбрюшинную или во внутрибрюшную полость : Состав: 1. Сердечная помпа для поддержания функции желудочка HeartMate 3 / HeartMate 3 Ventricular Assist Device-Blood Pump, 1 шт. 51



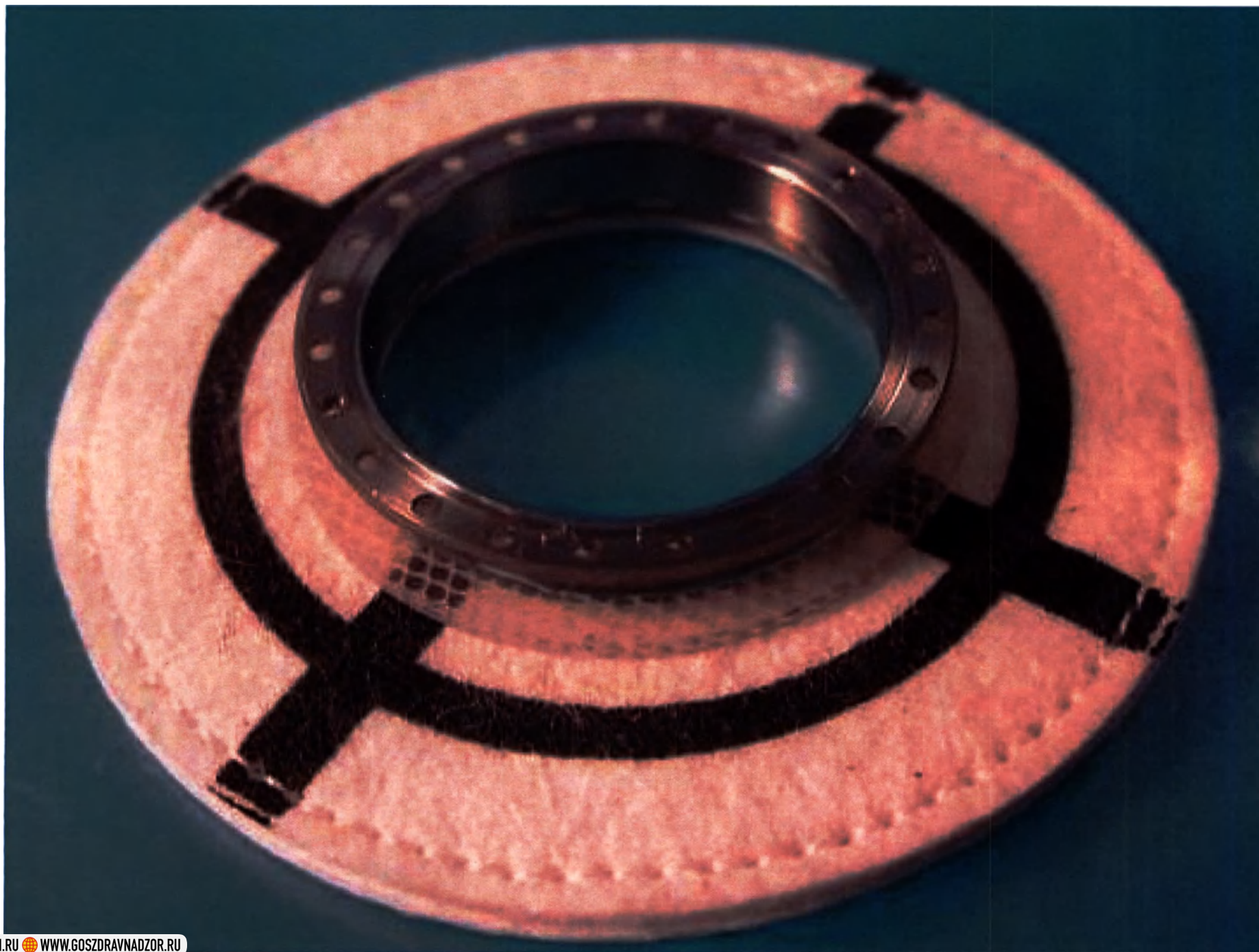
1. Сердечная помпа для поддержания функции желудочка HeartMate 3 / HeartMate 3 Ventricular Assist Device-Blood Pump, 1 шт.



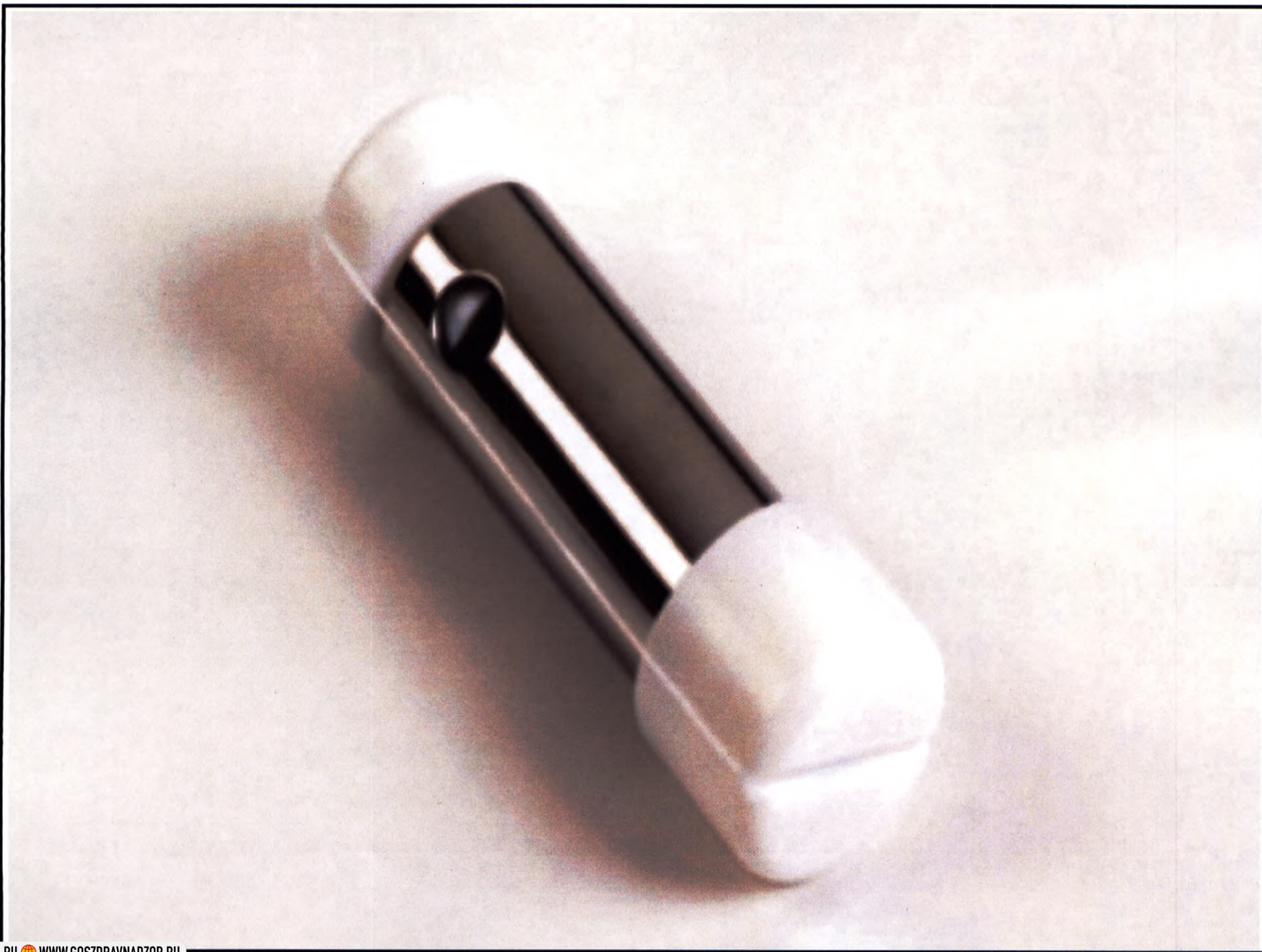
2. Системный контроллер / System Controller, 1 шт.



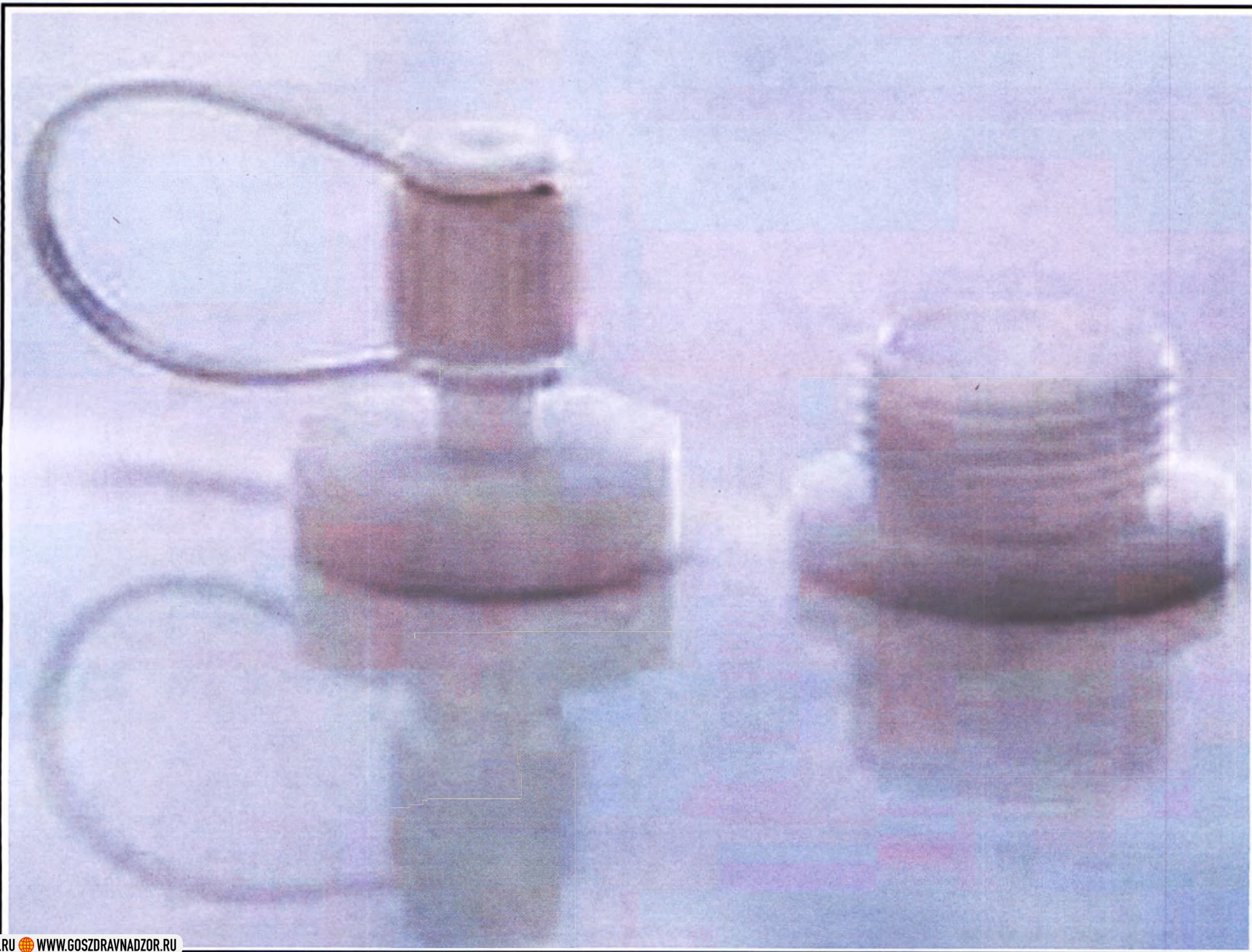
- Апикальная манжета / Apical Cuff ;



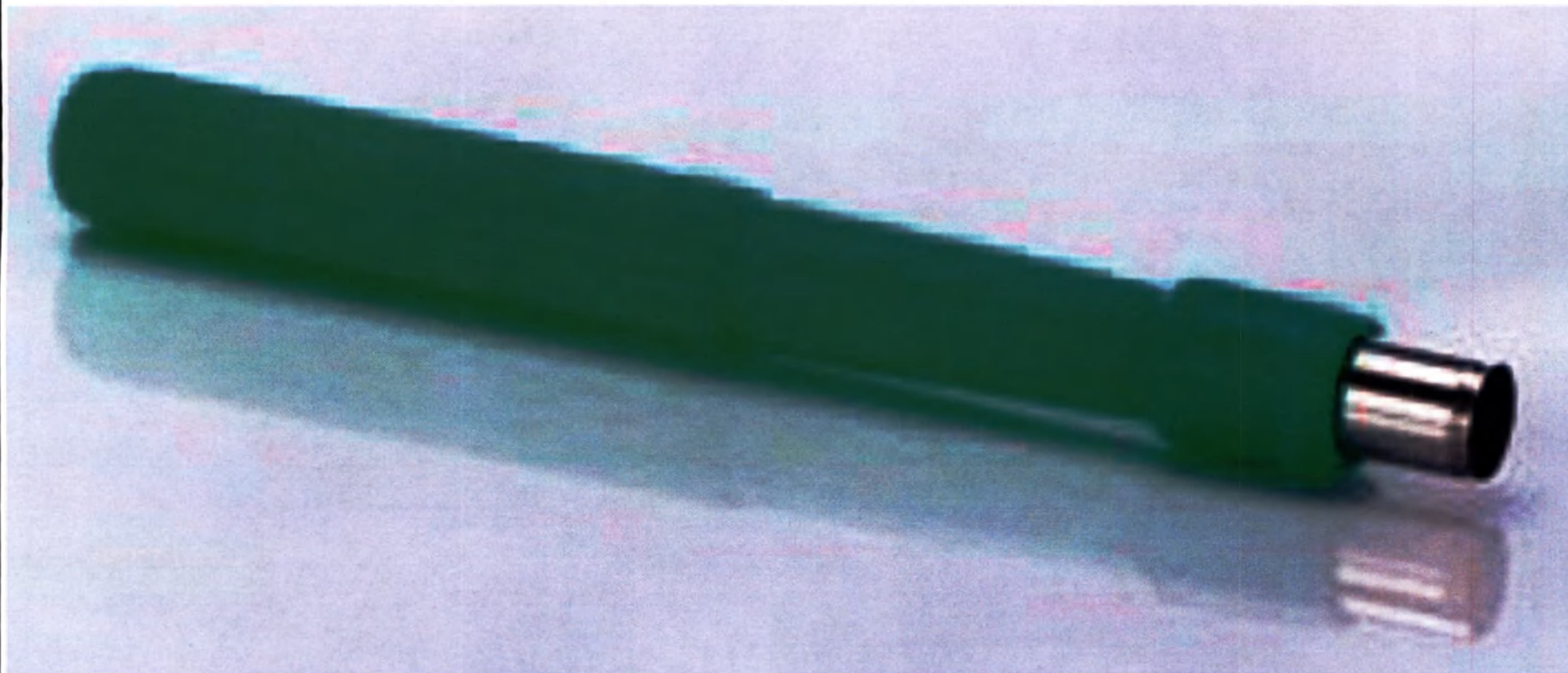
- Апикальный нож для цилиндрического выреза / Apical Coring Knife;



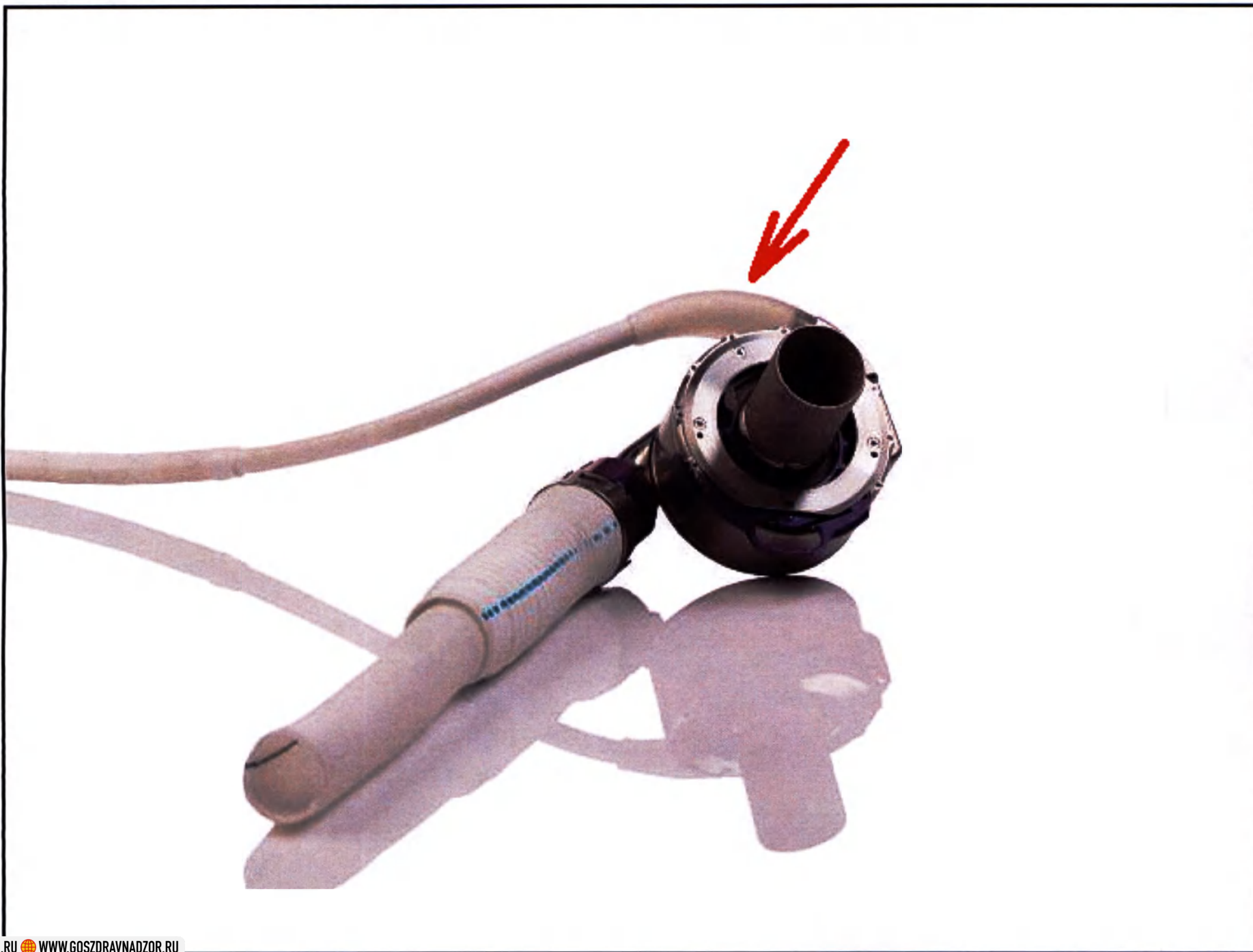
- Протектор резьбы / Thread Protectors;



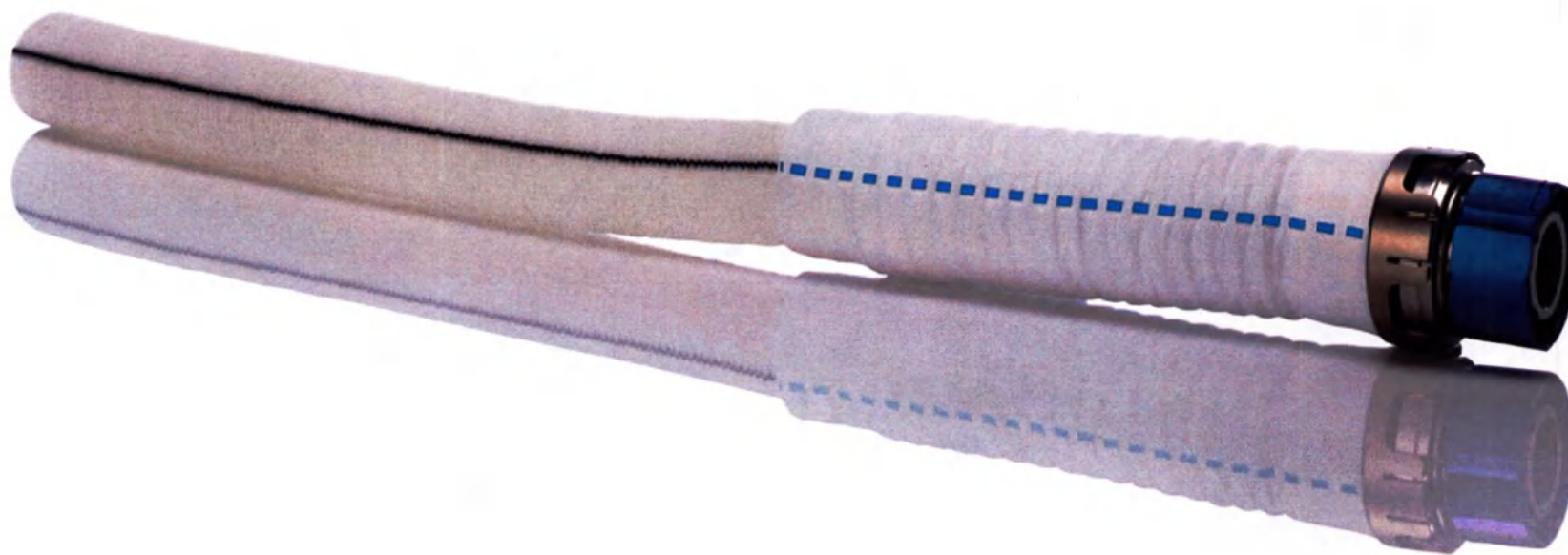
- Перфоратор кожи цилиндрический / Skin Coring Punch.



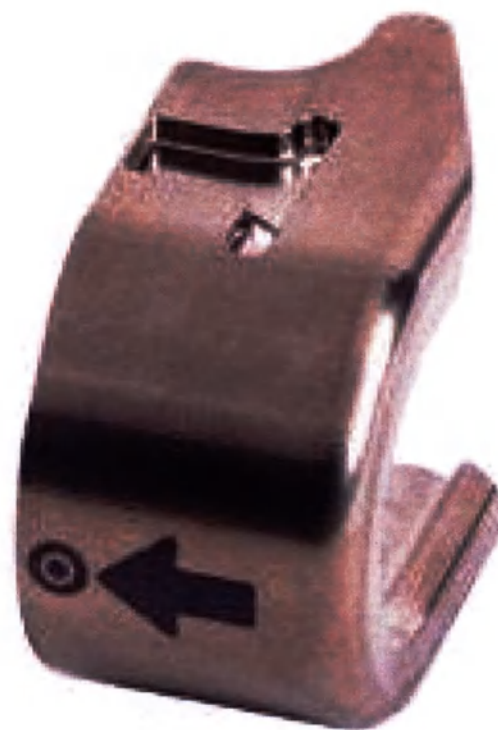
4. Модульный кабель VAD / VAD Modular Cable, 1 шт.



5. Имплантат оттока с предохранителем сгиба / Sealed Outflow Graft With Bend Relief, 1 шт.



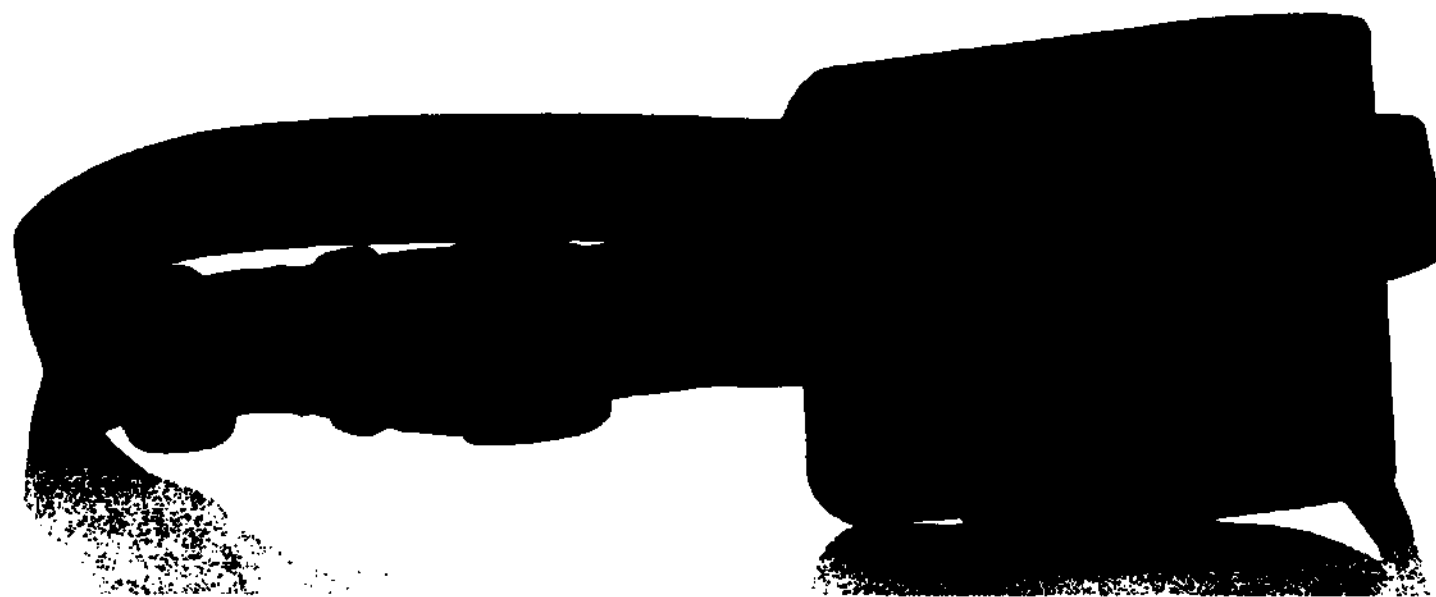
6. Фиксатор имплантата оттока / Outflow Graft Clip, 1 шт .



- Шейный ремень для системного контроллера / System Controller Neck Strap;



- Ремень на пояс / Belt Attachment;



- Защитная сумка / Protection Bag.



8. Инструмент для цилиндрического выреза / Coring Tool, от 1 до 6 шт. (при необходимости)



9. Хирургические ручные инструменты / Surgical Hand Tools, от 1 до 6 шт. (при необходимости)



Thoratec Corporation

**Система HeartMate 3, для вспомогательного
кровообращения и поддержания функции левого
желудочка сердца для альтернативы
трансплантации сердца для имплантации в
перикардальную полость для имплантации в
предбрюшинную или во внутрибрюшную полости**

Инструкция по использованию

Thoratec Corporation

Система HeartMate 3, для вспомогательного кровообращения и поддержания функции левого желудочка сердца для альтернативы трансплантации сердца для имплантации в перикардальную полость для имплантации в предбрюшинную или во внутрибрюшную полости

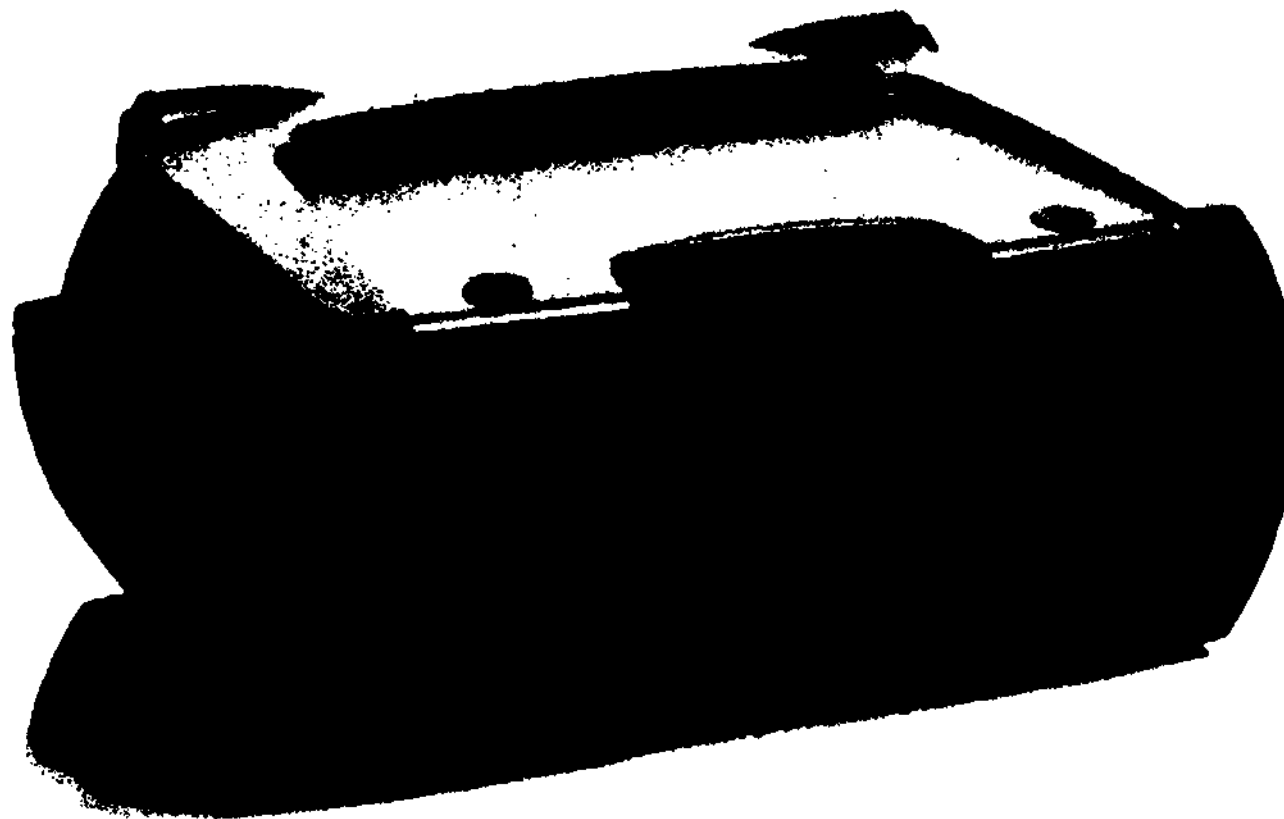
Руководство пациента

Принадлежности:

1. Модуль дисплея / Display Module, от 1 до 6 шт.



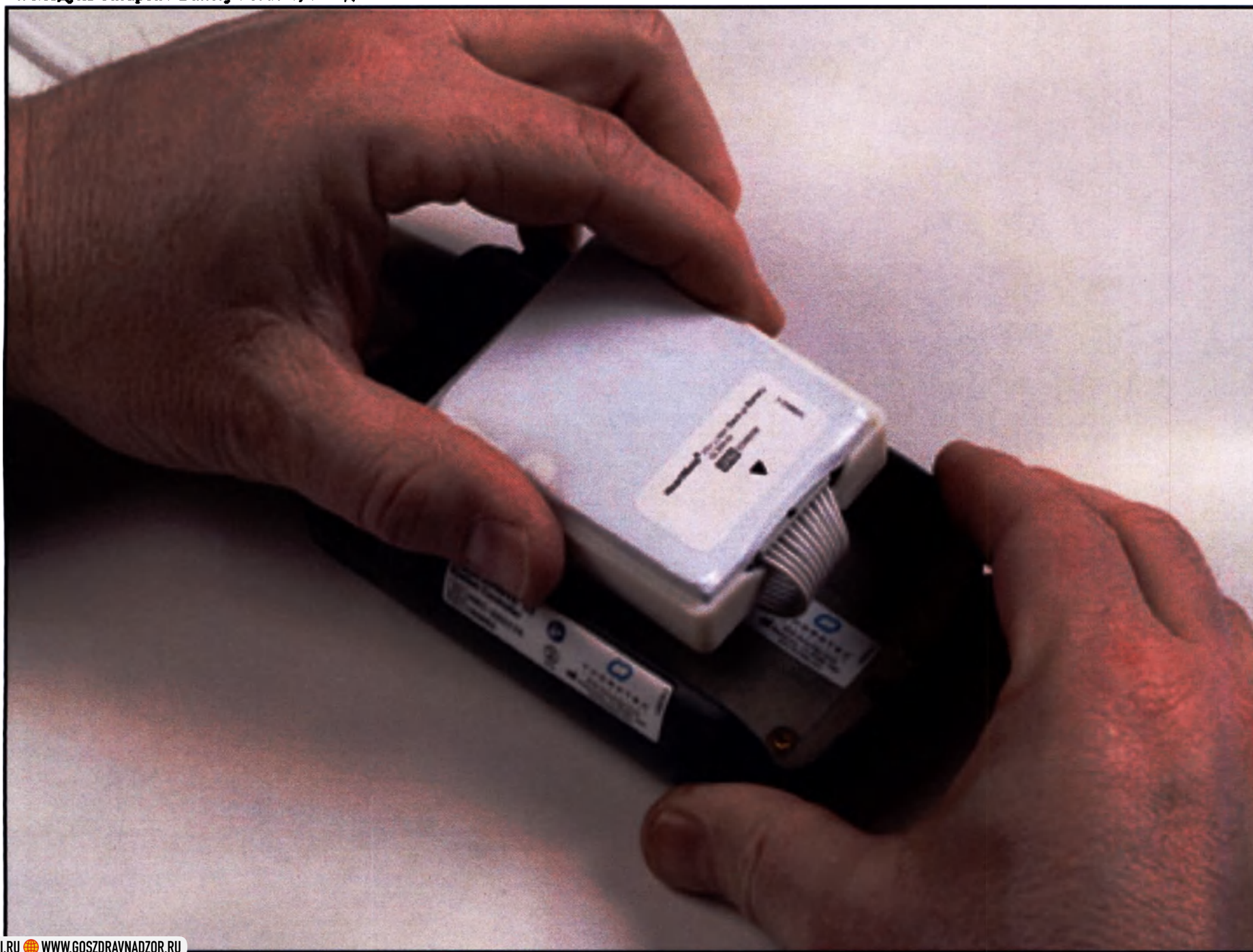
2. Модуль питания / Power Module, от 1 до 48 шт.



3. Монитор системы / System Monitor, от 1 до 6 шт.



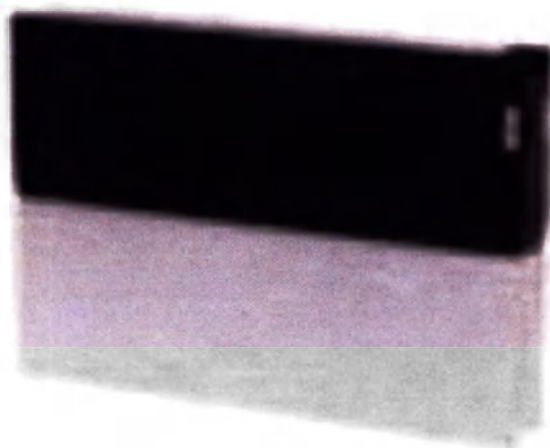
4. Модуль батареев / Battery Module, от 1 до 6 шт.



5. Модуль питания мобильный / Mobile Power Unit, от 1 до 6 шт.



6. Резервный источник питания / Emergency Power Pack, от 1 до 6 шт.



7. Зарядное устройство / Universal Battery Charger, от 1 до 6 шт.



8. Набор из 4 литий-ионная батареи 14 вольт /14 V Li-Ion Battery Set, от 1 до 24 шт.



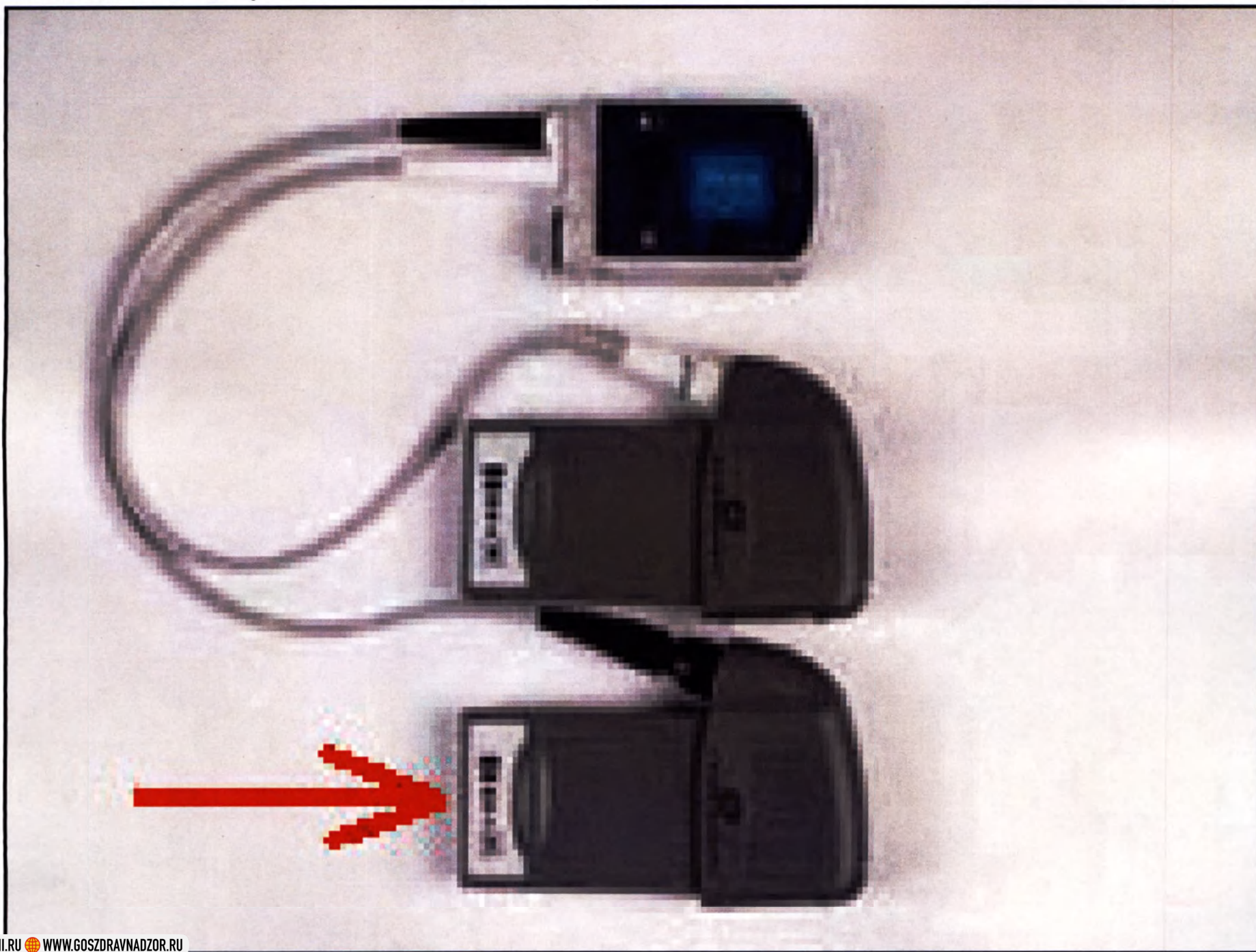
9. Набор из 2 зажимов для литий-ионных батарей /14 V Li-Ion Battery' Clip Set, от 1 до 48 шт.



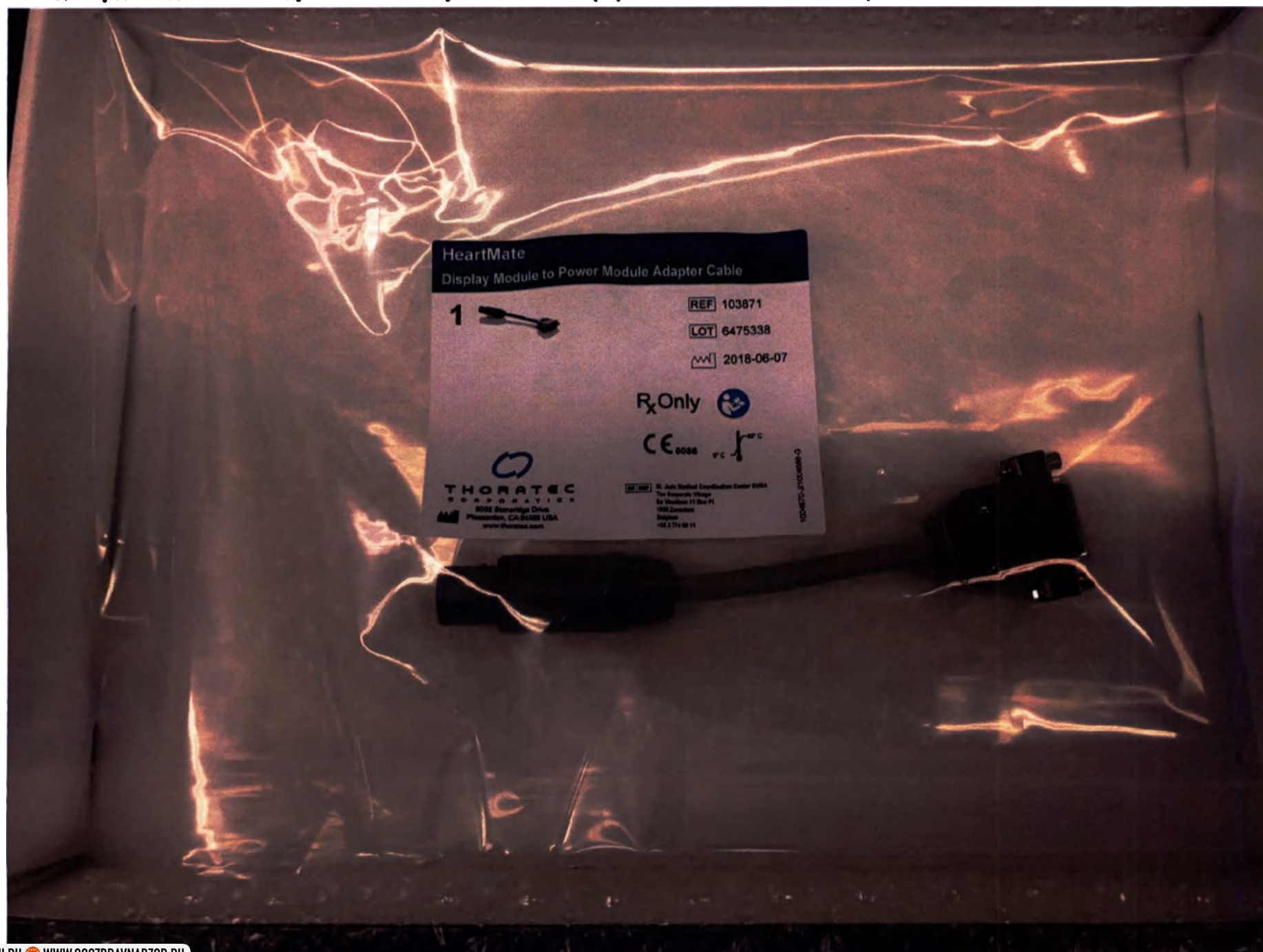
10. Литий-ионная батарея для контроллера 11 вольт / 11 V Li-Ion Backup Battery For Controller, от 1 до 6 шт.



11. Свинцово-кислотная батарея 12 вольт / 12 V Sealed Lead Acid Battery, от 1 до 10 шт.



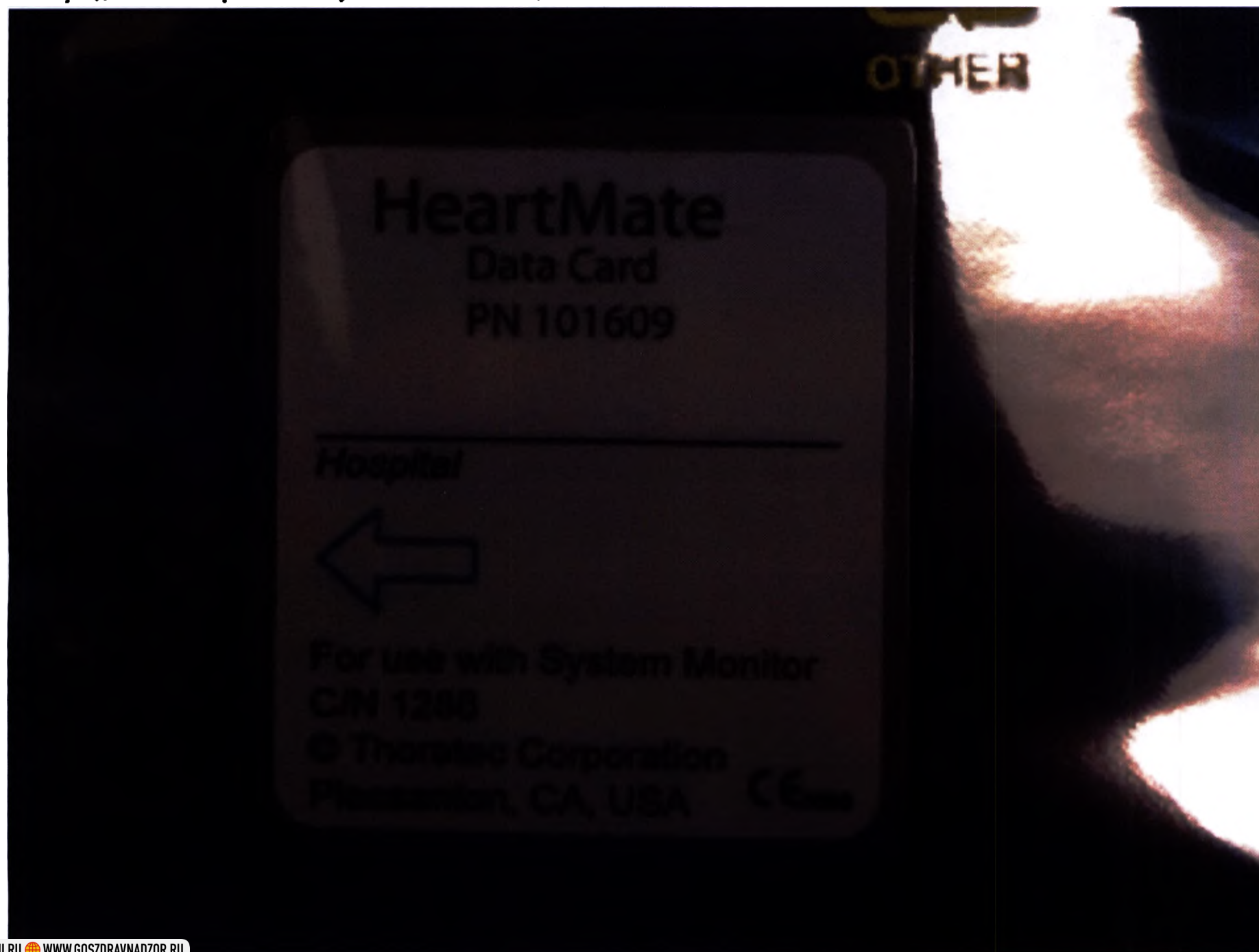
12. Адаптер для подключения модуля дисплея к модулю питания / Display Module to Power Module Adapter Cable, от 1 до 6 шт.



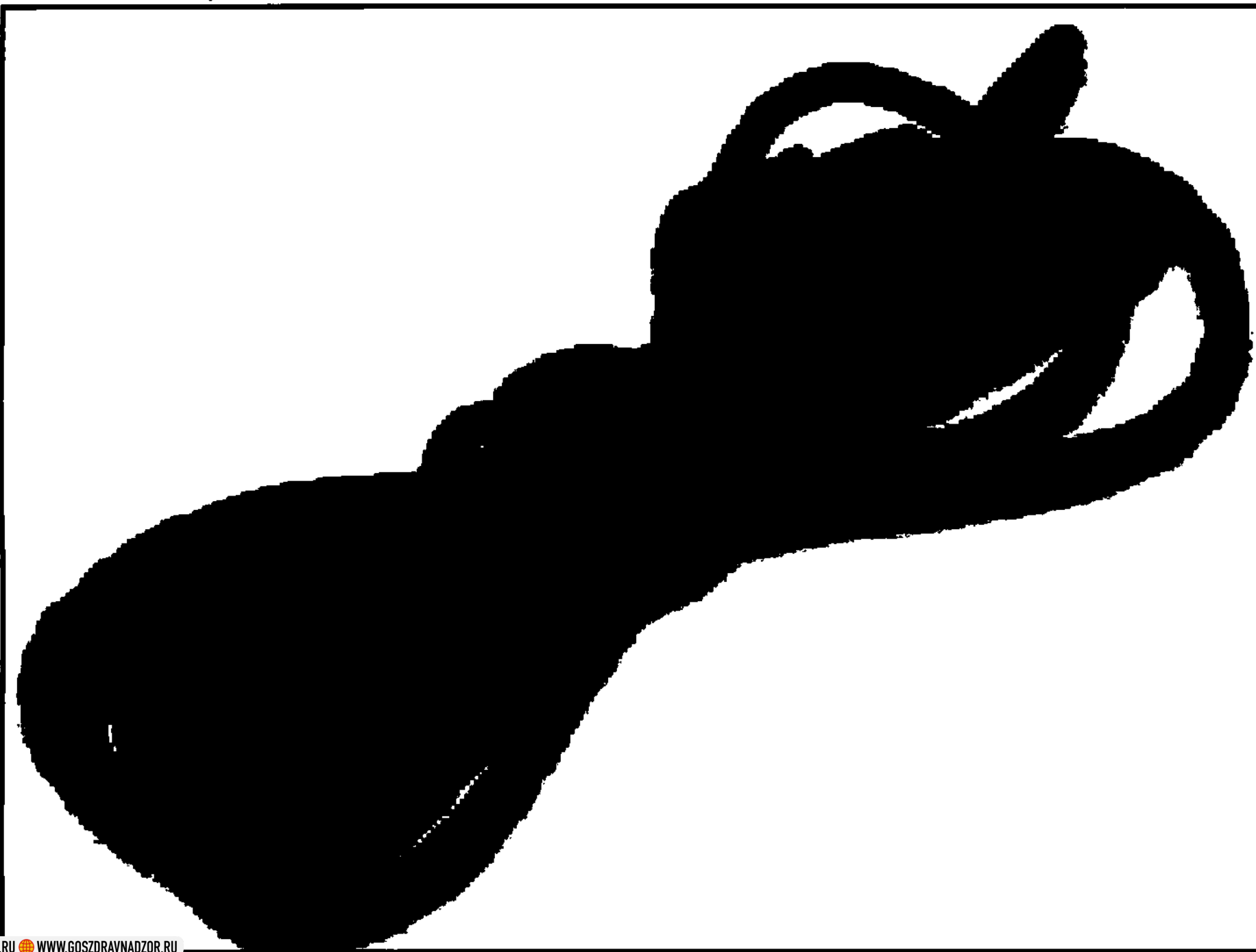
14. Кабель для подключения монитора системы к базовому узлу питания / System Monitor to PBU Cable, от 1 до 6 шт.



15. Карта данных монитора системы / System Monitor Data Card, от 1 до 6 шт.



16. Кабель для базового узла питания / PBU Cable, от 1 до 6 шт.



17. Кабель для подключения модуля питания к системному контроллеру (12 или 14 вольт) / Power Module Patient Cable (12 or 14 Volt), от 1 до 500 шт.



18. Автомобильный адаптер с кабелем DC / Car Adapter Cord DC, от 1 до 12 шт.



19. Накидной ключ / Spanner Wrench, от 1 до 6 шт.



20. Туннелизатор / Tunneler, от 1 до 6 шт.



21. Адаптер туннелизатора / Tunneler Adapter, от 1 до 6 шт.



22. Мини-апикальная манжета и держатель / Mini Apical Cuff + Apical Cuff Holder, от 1 до 6 шт.



23. Ремень для крепления размеры Small; Medium; Large / Stabilization Belt Small; Medium; Large, от 1 до 6 шт.



24. Стабилизирующий ремень размеры Small; Medium; Large / Stabilization Belt Small; Medium; Large, от 1 до 6 шт.



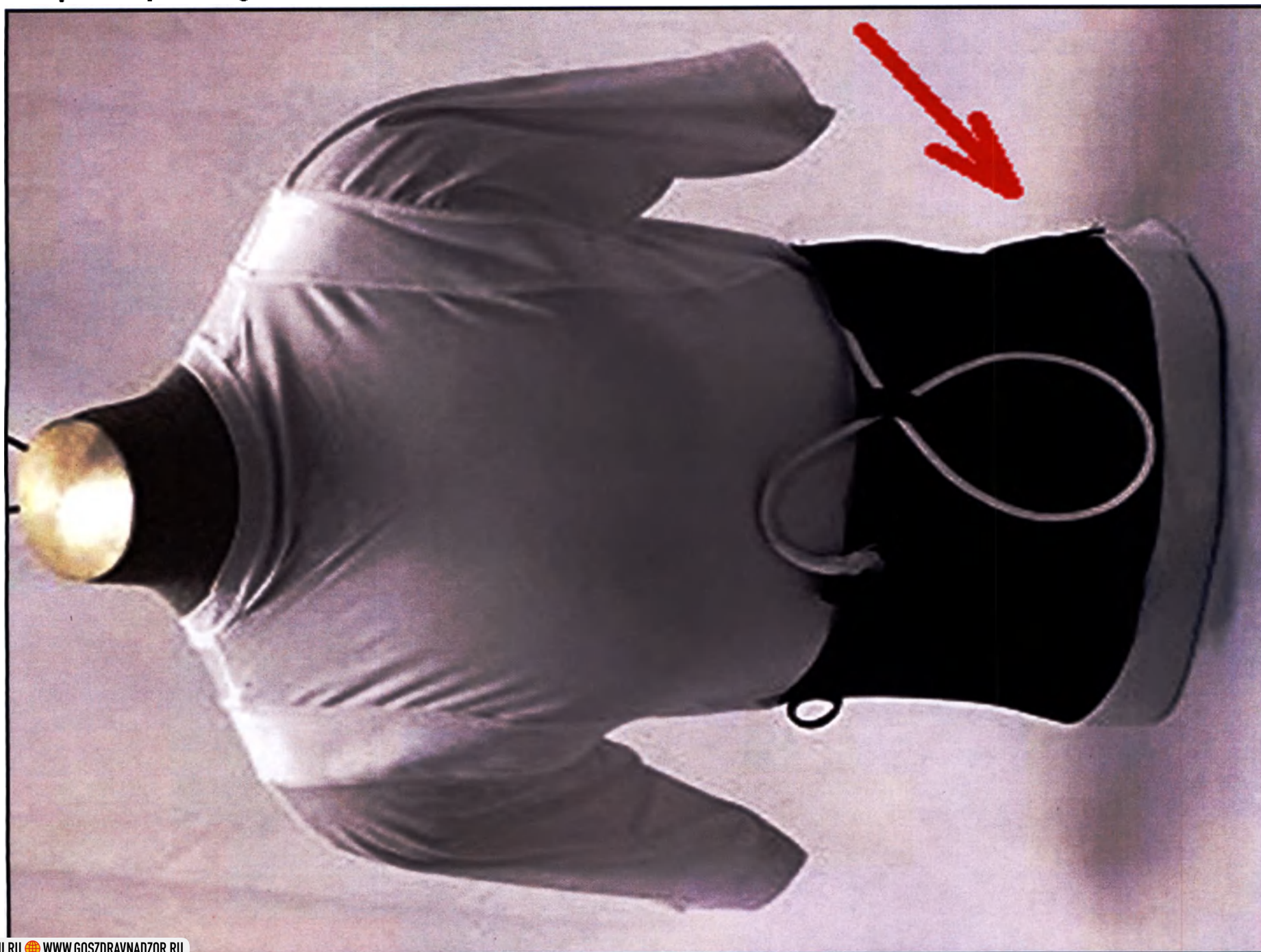
25. Модульный ремень размеры Small; Medium; Large (для использования с батареями SLA 12 вольт) / Modular Belt Small; Medium; Large (for use with 12 Volt Sealed Lead Acid Batteries), от 1 до 6 шт. 92



26. Модульный ремень размеры Small; Medium; Large (для использования с батареями SLA 14 вольт) / Modular Belt Small; Medium; Large (for use with 14 V Li-Ion Battery Set), от 1 до 6 шт. 93



27. Крепежный ремень / Night Belt, от 1 до 6 шт.



28. Сумка для душа / Go Gear Shower Bag, от 1 до 6 шт.



29. Защитный набор для душа / Shower Kit, от 1 до 6 шт.



30. Чехол для батареек / Battery Holster, от 1 до 6 шт.



31. Сумка для транспортировки / Travel Case, от 1 до 6 шт.



32. Контейнер для крепления на ремне (черного или бежевого цвета) / Consolidated Bag (Black or Beige), от 1 до 6 шт.



33. Чехол размеры Small; Medium; Large (для использования с литий-ионными батареями 14 вольт) / Holster Vest Small; Medium; Large (for use ¹⁰⁰
with 14 Volt Li-Ion Batteries), от 1 до 6 шт.

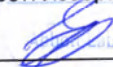


Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

100 (сто)

листов

Общество с ограниченной ответственностью
«Эбботт Лэбораториз»



Управляющий директор
Креанга Е.А.